

TOTO

WASHLET

Mode d'emploi

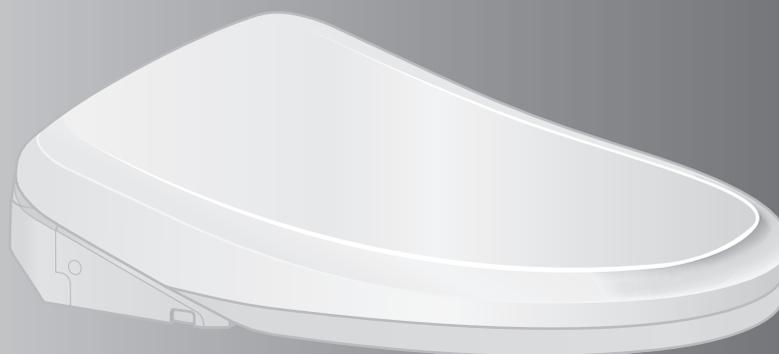


washlét

SW3056T40, SW3056
SW3046T40, SW3046

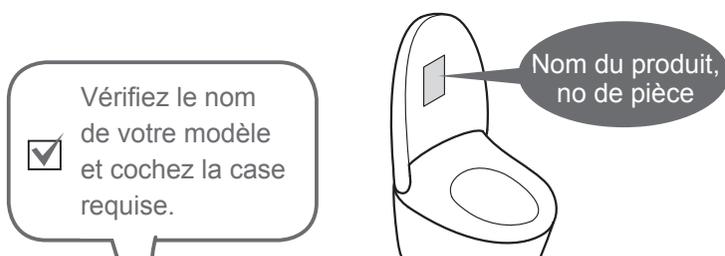


SW3054T40, SW3054
SW3044T40, SW3044



- **Merci de votre récent achat de ce produit.**
Veuillez lire les informations incluses afin d'assurer une utilisation sûre de votre produit.
- **Veuillez lire le présent Mode d'emploi avant d'utiliser votre produit et gardez-le dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.**

Les fonctions disponibles dépendent du modèle.

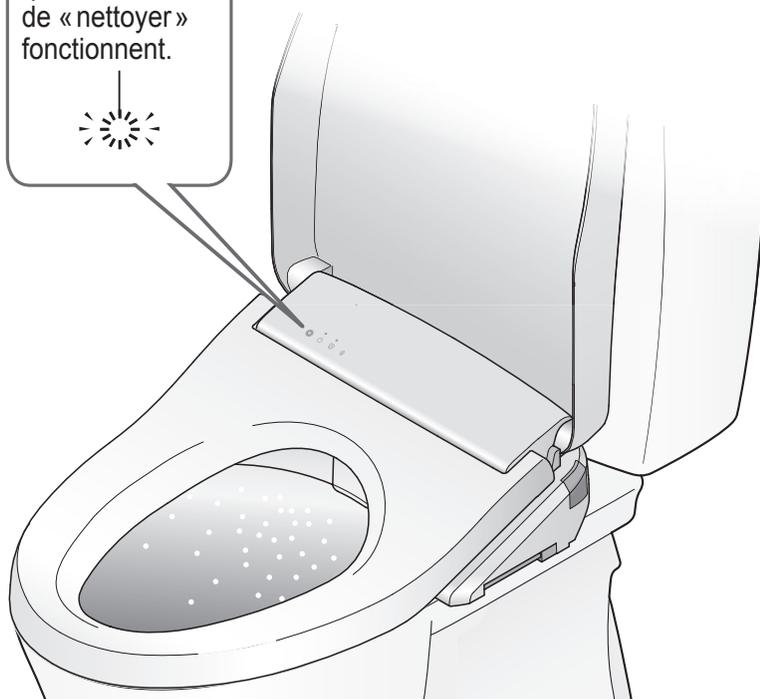


Fonctions			WASHLET				Page de réf.
			Nom du produit (Modèle)		N° de pièce		
			TCF4911EU	TCF4913EU	TCF4901EU	TCF4903EU	
			TCF4911U	TCF4913U	TCF4901U	TCF4903U	
Votre modèle							
Fonctions de base	Nettoyage	Nettoyage arrière					18, 19
		Nettoyage arrière doux					
		Nettoyage avant					
		Nettoyage avant large					
	Changement de la méthode de nettoyage	Réglage de la position de la buse					
		Réglage de la pression de l'eau					
		Nettoyage oscillant					
		Nettoyage à impulsions					
	Séchage	Séchage à l'air chaud					
Changement de la température	Réglage de la température					26, 27	
Fonctions sanitaires	Suppression des odeurs	Désodorisant					22, 23
	Désinfection à l'aide de l'eau électrolysée (« ewater+ »)	Nettoyage automatique de la buse					
		Nettoyage automatique de la cuvette					
Fonctions de commodité	Ouverture et fermeture	Ouverture et fermeture du siège de la toilette à l'aide de la télécommande					18
		Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)					24, 25
	Éclairage	Éclairage doux					
	Chauffage du siège de la toilette	Siège chauffant					
	Économisez de l'énergie tout en abaissant la température du siège de toilette	Économie d'énergie automatique					
Économie d'énergie automatique+							
Économie d'énergie temporisée							
Entretien	Bloc principal						34, 35
	Enlèvement par une touche						
	Abattant de la toilette amovible						
		Nettoyage de la buse					35
							33

Gardez-le propre

Toilette sanitaire

Des lumières pour montrer que les fonctions de « nettoyer » fonctionnent.



Les fonctions d'auto-nettoyage s'exécutent automatiquement.
(Consultez les pages 20 et 21 pour plus de détails.)

	Lorsque vous approchez	Lorsque vous vous assoyez	Lorsque vous vous levez
Élimination des odeurs dans l'unité de cuvette		Désodorisant	Désodorisant de puissance automatique
Stériliser l'unité de cuvette avec « ewater+ »	NETTOYAGE automatique de la cuvette		NETTOYAGE automatique de la cuvette
Stériliser la buse avec « ewater+ »			NETTOYAGE automatique de la buse

Table des matières

Mesures de sécurité	4	Introduction
Précautions de fonctionnement...	11	
Noms des pièces	12	
Préparation	16	

Fonctionnement de base...	18	Fonctionnement
Fonctions automatiques (Fonctionnalités de nettoyage)	22	
Désodorisant, NETTOYAGE automatique de la buse, NETTOYAGE automatique de la cuvette, Illumination de la cuvette, Indicateur		
Fonctions automatiques (Fonctionnalités de commodité) ...	24	
Ouverture/Fermeture automatique (couverture), Éclairage doux		
Réglage de la température (Eau chaude, Siège de la toilette, Séchage) ...	26	
Fonctions d'économie d'énergie ...	28	

Entretien	32	Entretien
● Bloc principal	32	
● Filtre désodorisant	33	
● Buse	33	
Nettoyage de la buse		
● Écartement entre le bloc principal et l'unité de cuvette ...	34	
● Espace entre le bloc principal et l'abattant de la toilette	36	
● Valve de purge du filtre à eau ...	37	

Modification des paramètres...	38	Référence
Que faire?	56	
● Si l'eau ne coule pas en raison d'une interruption du service d'eau	56	
● Si la télécommande ne fonctionne plus	56	
● Prévention des dégâts du gel ...	57	
● Longues périodes d'inutilisation ...	58	
● Suppression du panneau d'affichage	59	
Dépannage	60	
Caractéristiques techniques ...	66	
Garantie	67	

Mesures de sécurité

DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

LISEZ LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

Symboles et signification

	AVERTISSEMENT Pourrait entraîner la mort ou de graves blessures.
	MISE EN GARDE Pourrait entraîner des blessures ou des dégâts matériels.

Les symboles suivants sont utilisés pour indiquer les instructions importantes de sécurité relatives à l'utilisation du produit.

Symbole	Signification
	Ce symbole indique une utilisation interdite du produit.
	Ce symbole est utilisé pour indiquer une étape obligatoire dans l'utilisation de ce produit.

- Ce produit appartient aux équipements de classe 1 et doit être mis à la terre.
- Installez ce produit à proximité d'une prise secteur.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par les personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, à moins qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions d'utilisation par une personne responsable de leur sécurité.
Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez le nouveau flexible d'alimentation en eau fourni avec le produit. Ne réutilisez pas d'anciens flexibles.

 AVERTISSEMENT	
	<p>Ne branchez ou ne débranchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.</p> <ul style="list-style-type: none">• Cela pourrait provoquer un choc électrique. <p>Ne mettez pas de l'eau chaude ou froide ou du détergent sur le bloc principal ou la fiche d'alimentation ou la connexion du cordon d'alimentation.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ceci pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, un chauffage ou un court-circuit.• Ceci pourrait engendrer une fissure du produit et entraîner des blessures ou des dégâts d'eau. <p>Ne désassemblez, ne réparez et n'altérez jamais le produit.</p> <p>Ne pas utiliser d'outils dans des endroits autres que ceux spécifiés.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ceci pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, chauffage, un court-circuit ou une panne. <p>N'installez pas le produit sur des véhicules mobiles tels que les véhicules récréatifs ou les bateaux.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ceci pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, un court-circuit ou une défaillance.• La lunette, le couvercle, l'unité principale, ou d'autres pièces pourraient se détacher et tomber, causant des blessures.



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas le Washlet en cas de dysfonctionnement.

- En cas de panne ou tout autre problème, s'assurer de couper l'alimentation en débranchant la prise.

Fermer la valve de fermeture d'eau pour couper l'alimentation en eau.

Défaillances possibles:

- De l'eau fuit d'un tuyau ou du bloc principal.
 - Le produit est fissuré ou cassé.
 - Le produit émet un bruit ou une odeur étrange.
 - Le produit dégage de la fumée.
 - Le produit est anormalement chaud.
 - Le coussinet du siège des toilettes n'est pas en place.
- L'utilisation continue après un défaillance pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, un chauffage, un court-circuit, des blessures ou des dégâts d'eau.

Utilisez uniquement de l'eau du robinet ou de l'eau de puits potable (eau souterraine).

N'utilisez pas de l'eau de mer.

- Elle pourrait engendrer une irritation de la peau et une défaillance.

Ne touchez pas la fiche d'alimentation pendant les orages.

- Cela pourrait provoquer un choc électrique.

Ne laissez pas le flexible d'alimentation en eau entrer en contact avec la fiche d'alimentation ou la prise.

- Ceci pourrait engendrer une condensation, entraînant un incendie, un choc électrique, un chauffage ou un court-circuit.

Évitez tout ce qui pourrait endommager le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation.

Ne pas frapper, tirer, tordre, courber excessivement, endommager, altérer ou éteindre les cordons d'alimentation.

Ne pas placer d'objet lourd sur les cordons d'alimentation, ne pas les lier ni les pincer.

- L'utilisation d'un cordon d'alimentation endommagé peut entraîner un incendie, une décharge électrique, de la chaleur ou un court-circuit.

N'utilisez pas une prise de courant desserrée ou défectueuse.

- Ceci pourrait engendrer un incendie ou un court-circuit.

N'utilisez pas une prise ou un équipement de câblage au-delà de son calibre.

- Le branchement d'un nombre trop élevé de fiches dans la même prise, par exemple à l'aide de prises multiples, pourrait engendrer un incendie à cause de la chaleur.

N'utilisez aucune alimentation autre que celle spécifiée.

AC 120 V, 60Hz

- Ceci pourrait engendrer un incendie ou une surchauffe.

N'introduisez pas un doigt ou tout autre objet dans la sortie d'air chaud.

Ne placez aucun objet sur la sortie d'air chaud et ne l'enveloppez pas à l'aide de chiffons.

- Ceci pourrait engendrer des brûlures, un choc électrique ou une défaillance.

Éloignez les cigarettes et autres flammes nues de ce produit.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie.



Mesures de sécurité (suite)

AVERTISSEMENT

S'abstenir de s'asseoir sur le siège pendant longtemps.

- Cela peut provoquer des brûlures à basse température.
Pour éviter que les personnes suivantes subissent une brûlure à température modérée pendant l'utilisation, quelqu'un d'autre doit éteindre le chauffant siège de toilette et régler la température de la sècheuse sur « Basse ».
 - les jeunes enfants, les personnes âgées et les autres utilisateurs qui ne peuvent régler correctement la température.
 - les personnes malades, handicapées et autres qui ne disposent pas de leur liberté de mouvement.
 - les personnes prenant des médicaments qui provoquent la somnolence (somnifère, médicament contre le rhume et la toux), celles ayant beaucoup bu, toute personne extrêmement fatiguée et quiconque pouvant tomber de sommeil.

Ce produit est un dispositif électrique. Ne l'installez pas à un endroit dans lequel de l'eau peut tomber sur le produit, ou dans un endroit présentant une humidité si élevée que de l'eau peut se former à la surface du produit. Pour l'utilisation dans une salle de bains, installez un ventilateur ou une bouche d'aération et assurez une bonne circulation d'air dans la salle de bains.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.

Raccordez toujours le Washlet à l'alimentation en eau froide.

- Le fait de le raccorder à l'alimentation en eau chaude pourrait engendrer des brûlures et des dommages à l'équipement.

Assurez-vous qu'une prise correctement mise à la terre (à 3 broches) est installée.

- Le non-respect de l'instruction d'installation dans une prise mise à la terre pourrait engendrer un choc électrique en cas de défaillance ou de court-circuit.

Insérez fermement la fiche d'alimentation dans la prise.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie, un chauffage ou un court-circuit.

Pour la débrancher, tenez la fiche et pas le cordon.

Ne débranchez pas la fiche en tirant le cordon.

- Le fait de tirer le cordon pourrait engendrer des dégâts et provoquer un incendie ou un chauffage.

Si le cordon électrique est endommagé, afin d'éviter tout danger, faites-le remplacer par le service de réparation du fabricant ou par un spécialiste agréé.

Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise secteur avant le nettoyage, l'entretien ou l'inspection.

- Le non-respect de cette instruction pourrait provoquer un choc électrique.
- Sauf en cas d'utilisation de la fonction « Wand cleaning ».

Enlevez périodiquement la poussière et la saleté de la fiche d'alimentation et assurez-vous qu'elle est fermement branchée dans la prise murale.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie, un chauffage ou un court-circuit.
Retirez la fiche de la prise d'alimentation et essuyez-la à l'aide d'un chiffon sec.

Débranchez toujours la fiche de la prise avant de déposer le bloc principal.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.

AVERTISSEMENT



Lorsque le liquide des fuites de la batterie s'adhère à votre corps ou à vos vêtements, lavez-vous avec de l'eau propre.

- Le liquide peut vous endommager les yeux ou la peau.

Des études préliminaires chez les femmes suggèrent qu'une surutilisation d'une pulvérisation continue peut augmenter la possibilité d'un assèchement de la muqueuse vaginale ainsi qu'une réduction potentielle dans les organismes microbiens désirables.

Bien que ces études n'aient pas été validées, veuillez consulter votre fournisseur de soins de santé à savoir si ces circonstances peuvent, ou non, s'appliquer à vous.

De manière plus importante, si vous êtes une personne souffrant de toute déficience immunitaire comme résultat d'une maladie, chimiothérapie, ou autre condition médicale affectant votre système immunitaire, alors vous devriez consulter votre fournisseur de soins de santé avant d'utiliser ce produit.

MISE EN GARDE



N'utilisez pas si le bloc principal est instable.

- Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du bloc principal, entraînant des blessures.

Ne touchez pas les sections endommagées.

- Ceci pourrait engendrer un choc électrique ou des blessures. Remplacez-les immédiatement.

Ne forcez pas, ne marchez pas et ne vous tenez pas debout sur la lunette, le couvercle ou l'unité principale et ne les cognez pas. Ne posez pas d'objets lourds dessus.

- Ceci pourrait engendrer une fissure ou le desserrement et la chute du bloc principal, entraînant des blessures.
- Cela pourrait endommager le produit ou provoquer des blessures personnelles ou des dégâts d'eau.

Ne soulevez pas ce produit par le siège ou par le couvercle de la toilette. Ne levez pas le siège ou le couvercle de la toilette pendant que des objets sont posés sur celle-ci.

- Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du bloc principal, entraînant des blessures.

Pour le nettoyage ou l'entretien des pièces en plastique (bloc principal, etc.) ou du flexible d'alimentation en eau, utilisez un détergent de cuisine dilué dans de l'eau. N'utilisez aucun des produits suivants :

Détergent pour toilettes, détergent domestique, benzène, diluant de peinture, nettoyant en poudre ou brosse à récurer en nylon.

- Ils peuvent endommager ou fissurer le plastique et engendrer des blessures ou une défaillance.
- Ils peuvent endommager le flexible d'alimentation en eau et engendrer une fuite d'eau.

Pour éviter une fuite brusque d'eau, ne retirez pas la valve de purge du filtre à eau lorsque la valve d'arrêt est ouverte.

- Si vous le faites, de l'eau pourrait jaillir.

(Reportez-vous à la page 37 pour des instructions sur le nettoyage de la valve de purge du filtre à eau.)

Mesures de sécurité (suite)



MISE EN GARDE



Ne pliez pas et n'écrasez pas le flexible d'alimentation en eau; évitez de l'endommager en le coupant avec un objet tranchant.

- Ceci pourrait engendrer des fuites d'eau.

Lorsque celle-ci n'est pas attachée, n'installez pas la plaque de base.

- Cela peut vous provoquer des dommages.



Si une fuite d'eau se produit, fermez toujours la valve d'arrêt.

Si la température ambiante risque de descendre à 0°C ou au-dessous, prenez des mesures de prévention des dégâts liés au gel des tuyaux et des flexibles.

- Les tuyaux d'eau gelés peuvent engendrer des fissures du bloc principal et des tuyaux, entraînant des fuites d'eau.
- Contrôlez la température ambiante pour éviter le gel des tuyaux et des flexibles pendant les mois d'hiver.
- Purgez l'eau.

Lorsque vous n'utilisez pas le Washlet pendant longtemps, évacuer l'eau de l'unité principale et du tuyau d'alimentation en eau avant fermer la valve d'arrêt, et débrancher la fiche d'alimentation de la prise.

- Lorsque vous l'utilisez à nouveau, remplissez au préalable le produit avec de l'eau. Sinon, l'eau du réservoir pourrait se contaminer et engendrer une inflammation de la peau ou d'autres problèmes. (Reportez-vous à la page 58 pour obtenir des instructions sur le réapprovisionnement en eau.)
- Le fait de laisser l'alimentation sur ON pourrait engendrer un incendie ou un chauffage.

Lors de l'installation de la valve de purge du filtre à eau, assurez-vous qu'elle soit fermement fixée à sa position correcte.

- Le non-respect de l'instruction de serrage ferme pourrait engendrer une fuite d'eau.

Repoussez bien le bloc principal sur la plaque de base.

- Repoussez celui-ci jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre, puis tirez-le légèrement vers vous afin de vous assurer qu'il ne se détache pas.
- Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du bloc principal, entraînant des blessures.

Vérifiez les signes plus et moins sur les piles avant de les insérer.

Retirez les piles épuisées immédiatement.

Lors du remplacement des piles :

Remplacez les deux piles par des piles neuves.

Utilisez la même marque pour les deux piles neuves (de n'importe quelle marque disponible).

- Si vous ne le faites pas, les piles pourraient avoir des fuites, générer de la chaleur, se casser ou s'allumer.

Lorsque le produit est censé ne pas être utilisé pendant longtemps, retirez les piles de la télécommande.

- Si vous ne le faites pas, les piles pourraient avoir des fuites.

 DANGER Pour réduire le risque d'électrocution :

1. N'utilisez pas ce produit pendant que vous prenez un bain.
2. Ne placez pas et n'entreposez pas le produit à un emplacement d'où il peut tomber ou être entraîné dans une baignoire ou dans un évier.
3. Ne placez pas et ne laissez pas le produit tomber dans l'eau ou dans un autre liquide.
4. Ne touchez pas le produit lorsqu'il est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement.

 AVERTISSEMENT Pour réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessures aux personnes :

1. Un contrôle rapproché est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par, sur ou à côté des enfants ou des personnes handicapées.
2. Utilisez ce produit uniquement aux fins décrites dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. N'utilisez jamais ce produit s'il dispose d'un cordon ou d'une fiche endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé sur le sol ou s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Renvoyez le produit dans un centre d'entretien pour inspection et réparation.
4. Éloignez le cordon des surfaces chaudes.
5. N'obstruez jamais les ouvertures d'air du produit et ne le placez jamais sur une surface molle telle qu'un lit ou un canapé, où les ouvertures d'air pourraient être obstruées. Débarrassez les ouvertures d'air de peluches, de cheveux et d'autres objets semblables.
6. Ne l'utilisez jamais lorsque vous dormez ou somnolez.
7. Ne laissez jamais tomber ou n'insérez jamais un objet dans une ouverture ou dans un flexible.
8. N'utilisez pas ce produit à l'extérieur. Ne l'utilisez pas dans les endroits où des aérosols sont en cours de vaporisation et dans les endroits où de l'oxygène est en cours d'administration.
9. Branchez ce produit uniquement sur une prise correctement mise à la terre.
Reportez-vous aux « Instructions de mise à la terre » à la page 10.
10. Le réservoir doit être rempli uniquement avec de l'eau.

- L'entretien ne doit être effectué que par un représentant autorisé.
- Ce produit est destiné à une utilisation domestique.

Mesures de sécurité (suite)

Instructions de mise à la terre

Ce produit doit être mis à la terre. Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'évacuation pour le courant électrique.

La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

 **DANGER** - Une utilisation inappropriée de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.

Si la réparation ou le remplacement du cordon ou de la fiche est nécessaire, ne branchez pas le câble de mise à la terre sur une borne à tête plate.

Si vous ne comprenez pas complètement les instructions de mise à la terre, ou si vous vous demandez si le produit est convenablement mis à la terre, vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un technicien du service après-vente.

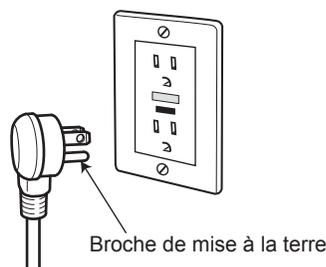
Ce produit est équipé en usine d'un cordon électrique et d'une fiche spécifiques pour permettre le branchement sur un circuit électrique approprié. Assurez-vous que le produit soit branché sur une prise disposant de la même configuration que la fiche.

Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit. Ne modifiez pas la fiche fournie; si elle ne correspond pas à la prise, faites installer la prise appropriée par un électricien qualifié.

Si le produit doit être rebranché pour une utilisation sur un type de circuit électrique différent, la reconnexion doit être effectuée par du personnel d'entretien qualifié.

S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à trois fils qui dispose d'une fiche de mise à la terre à trois lames et d'une prise à trois fentes qui acceptent la fiche du produit.

Remplacez ou réparez un cordon endommagé.



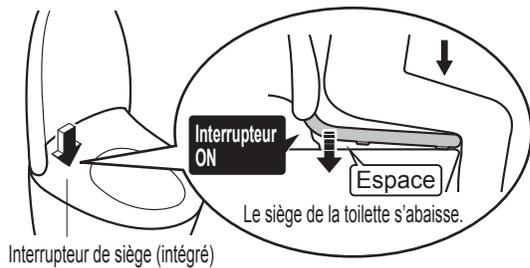
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Précautions de fonctionnement

■ Pour la prévention des défaillances

< À propos de l'interrupteur du siège >

- Lorsque vous vous assoyez sur le siège de la toilette, l'interrupteur du siège s'allume, vous permettant d'utiliser les différentes fonctions.
(Un déclic se fait entendre lorsque l'interrupteur du siège est ACTIVÉ.)



- Assoyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette.
 - L'interrupteur du siège ne s'active pas si vous n'êtes pas correctement assis sur le siège.



Remarque

- Lorsqu'un enfant utilise le produit, l'interrupteur du siège pourrait ne pas être ACTIVÉ par le poids léger de la personne.
- Le siège de la toilette étant conçu pour se relever et s'abaisser, un espace est prévu entre le coussinet du siège et l'unité de cuvette.

■ Pour la prévention des dégâts

- Essuyez les zones en plastique, telles que l'unité principale et la télécommande, avec un chiffon doux et humide bien essoré.
- Ne vous appuyez pas contre le couvercle de la toilette.



■ Pour prévenir les dysfonctionnements et les défaillances.

- N'obstruez pas l'émetteur/le récepteur de la télécommande.
- (Risque de dysfonctionnement de l'unité principale de)
- Il n'est pas possible d'utiliser un recouvrement de siège de toilette ou un recouvrement de couvercle.



- Débranchez la fiche d'alimentation s'il existe un risque de foudre.
- N'urinez pas sur le bloc principal, le siège de la toilette ou la buse.
(Cela peut provoquer une défaillance ou une décoloration.)
- N'exercez pas de grandes forces sur le panneau de commande de la télécommande.
- Lorsque vous utilisez un nettoyeur pour toilettes pour nettoyer la toilette, rincez-le au bout de 3 minutes et laissez le siège de la toilette, de même que le couvercle, ouvert.
 - Essayez toute trace de nettoyeur qui reste sur l'unité de cuvette.
(Si la vapeur d'un nettoyeur de toilette entre dans l'unité principale, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.)
- Ne pas utiliser le produit lorsque l'abattant de toilette est retiré.

- N'exposez pas directement le produit à la lumière du soleil.
(Ceci risquerait de provoquer des changements de couleur, une température irrégulière du siège chauffant, une défaillance de la télécommande ou du Washlet.)
- Utilisez les postes de radio, etc., à l'écart du Washlet.
(Le produit peut provoquer des interférences avec le signal radio.)
- Si vous utilisez un siège rehausseur pour enfants ou un siège surélevé mou, retirez-le après l'utilisation.
(Le fait de le maintenir installé en permanence pourrait empêcher l'utilisation de certaines fonctions.)
- N'exercez pas une force sur la télécommande.
(Peut engendrer une défaillance.)
Pour éviter que la télécommande ne tombe, rangez-la dans le support de télécommande lorsque vous ne l'utilisez pas. Prenez soin de ne pas l'exposer à l'eau.
- Ne rien placer sur le siège et l'abattant de toilette, et ne pas s'appuyer dessus avec les mains.
(Omettre cela peut mettre en marche l'interrupteur de siège, rendant le plancher mouillé si les boutons sur la télécommande sont appuyés dessus et que de l'eau chaude jaillit de la buse.)

■ Conformité de la télécommande et du capteur de corps

Le présent appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux normes des CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

AVERTISSEMENT FCC :

Des changements ou des modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la vérification de la conformité peuvent annuler votre droit à faire fonctionner l'équipement.

Remarque :

Cet appareil a été soumis à l'essai et s'est avéré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé ou utilisé selon les directives, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si ce matériel est source d'interférences nuisibles pour la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension, il est recommandé de tenter d'éliminer ces interférences en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

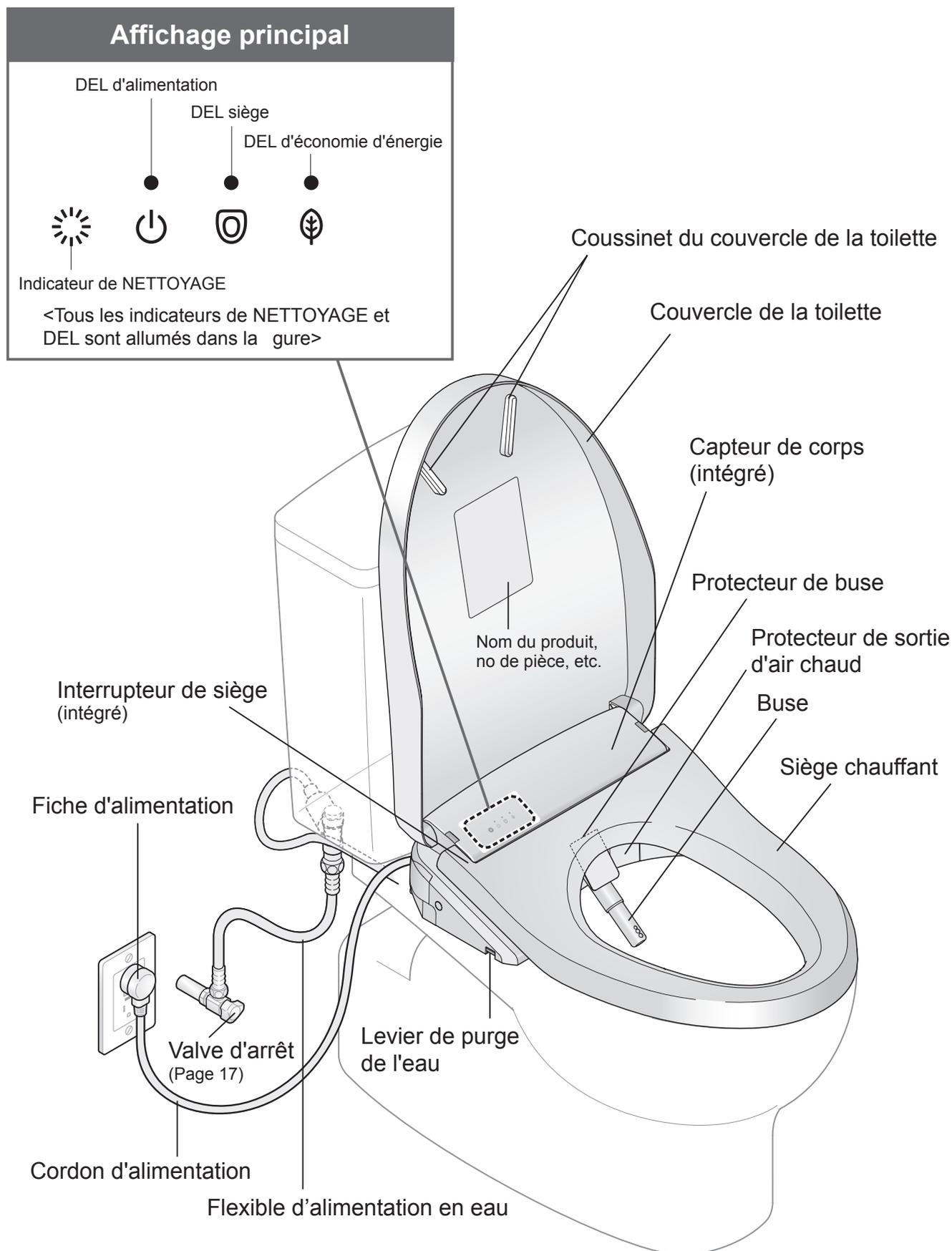
- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui qui alimente le récepteur.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio ou télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences définies par la FCC et Industrie Canada pour un environnement non contrôlé.

Ce dispositif ne doit pas être utilisé à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

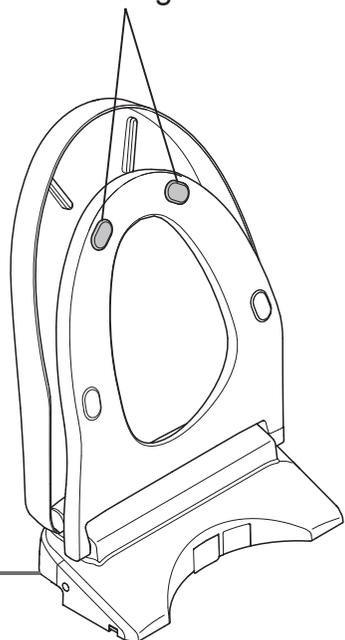
Noms des pièces

SW3056T40, SW3056
SW3046T40, SW3046

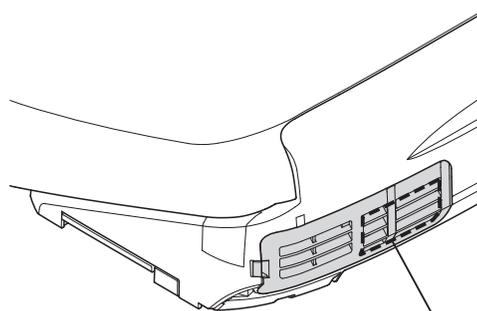


Les descriptions dans ce manuel se basent sur les illustrations du SW3056***

Coussinets du siège de la toilette



Arrière droit du bloc principal



Sortie du désodorisant



Côté gauche du bloc principal

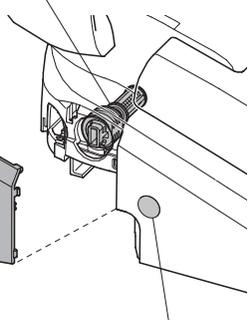
Valve de purge du filtre à eau (Page 37)

Couvercle

Pour SW****T40

Pour SW****

Éclairage doux*1

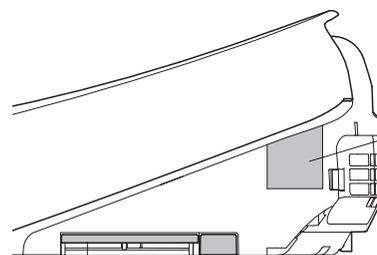


Côté droit du bloc principal

Récepteur de la télécommande

Bouton de dépose du bloc principal (Pages 34, 35)

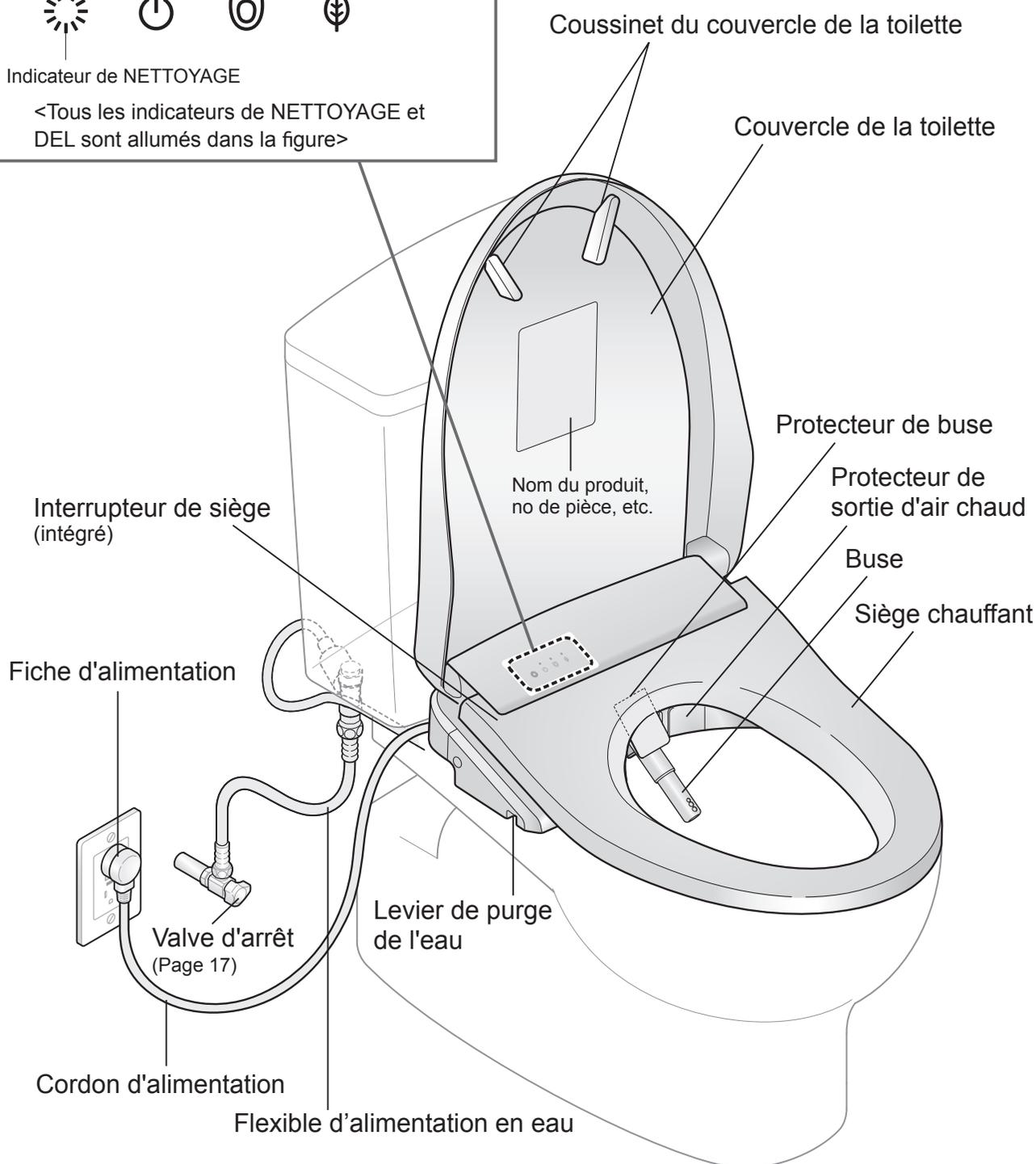
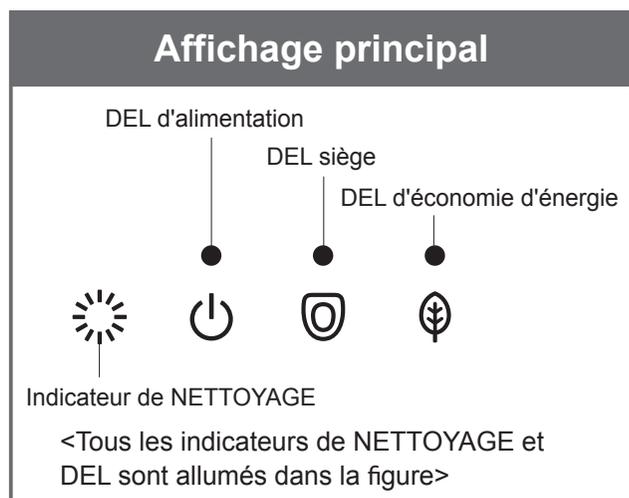
Filtre désodorisant (Page 33)



*1 Utilisé uniquement sur les modèles avec la fonction « Éclairage doux ».

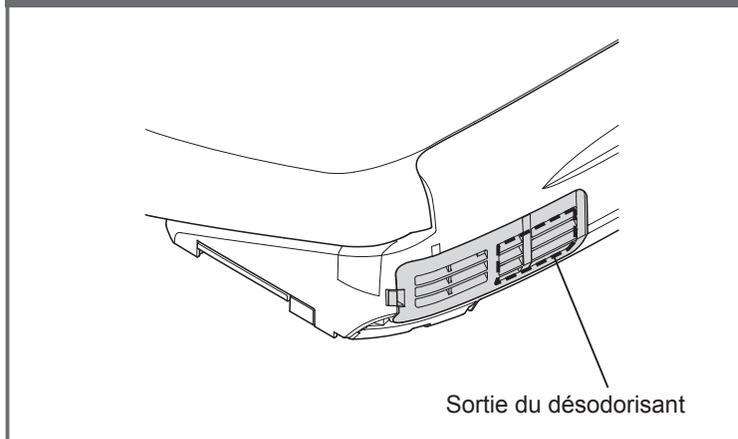
Noms des pièces

SW3054T40, SW3054
SW3044T40, SW3044

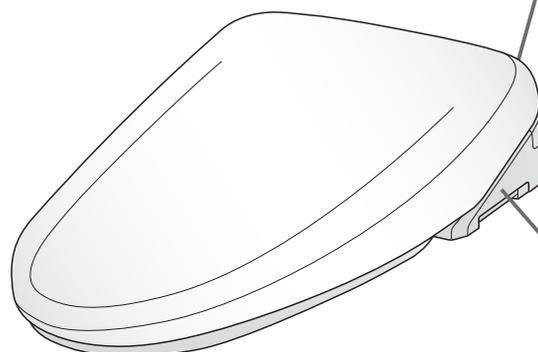
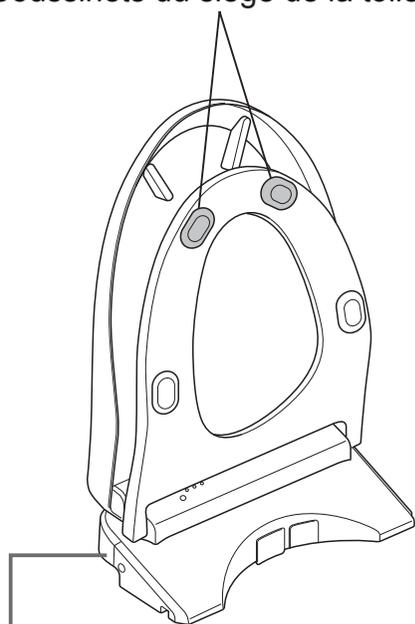


<l'illustration montre les modèles SW3054***,SW3044***>

Arrière droit du bloc principal

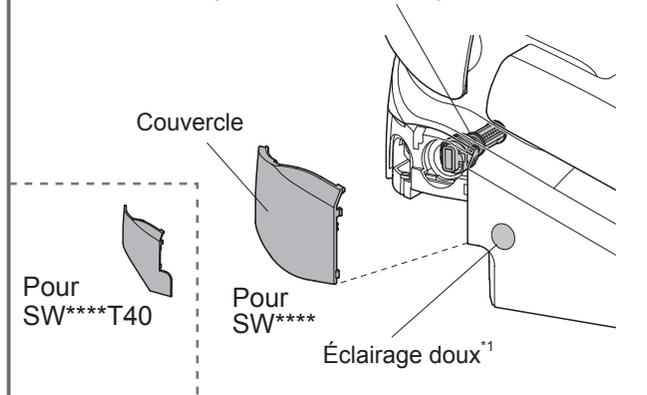


Coussinets du siège de la toilette

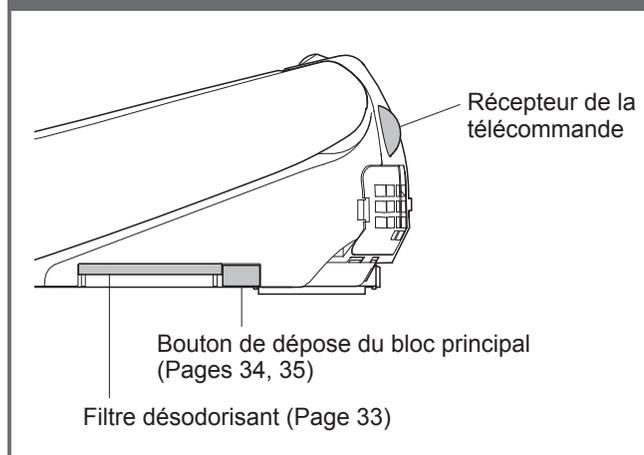


Côté gauche du bloc principal

Valve de purge du filtre à eau (Page 37)



Côté droit du bloc principal



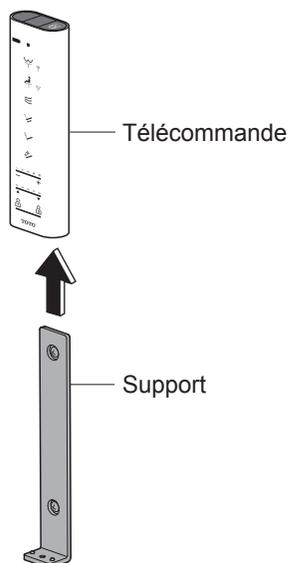
*1 Utilisé uniquement sur les modèles avec la fonction « Éclairage doux ».

Préparation

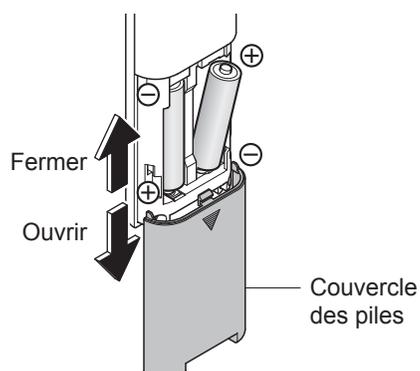
Première utilisation du produit

1. Insérez la pile

1 Retirez la télécommande du support.



2 Ouvrez le couvercle des piles et insérez deux piles AA.



- Lorsque les piles sont correctement insérées, le niveau de la température apparaît sur l'affichage de la télécommande (à l'arrière).
→ Lorsque les niveaux de température ne s'affichent pas, effectuez l'étape 3 de la « Réglage de la langue » à la page 50.
- L'écran s'éteint lorsque nul bouton de la télécommande n'est appuyé pendant, environ, 60 secondes ou plus.

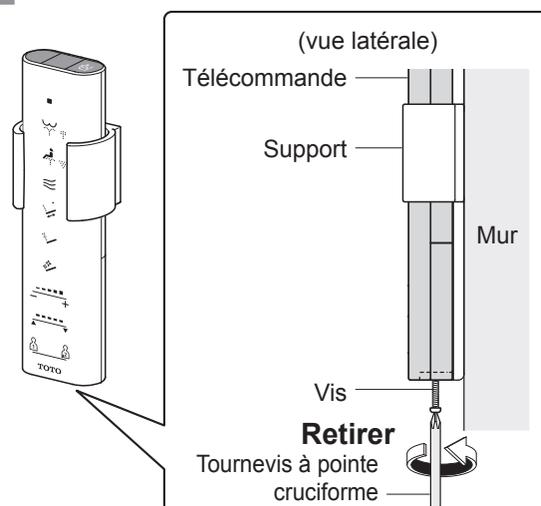
3 Installez la télécommande dans le support.

■ Au sujet des piles

- Utilisez des piles alcalines à cellules sèches.
- Assurez-vous de suivre les « Précautions de sécurité » pour éviter que les piles ne se cassent ou ne subissent des fuites de liquide, etc. (Pages 7, 8)

Si la télécommande est verrouillée (pour éviter le vol)

1 Retirez les vis de fixation de la télécommande.



2 Retirez la télécommande du support.

■ Pour verrouiller à nouveau la télécommande

Serrez et fixez la vis.
(Un serrage excessif pourrait endommager des pièces telles que le support.)

2. Mettez sous tension

1 Insérez la fiche d'alimentation.

- La buse se déploie et se rétracte.

2 Vérifier que la LED « Marche » est allumée.

- Lorsqu'elle est éteinte, mettre « Marche » sur « Activé ».

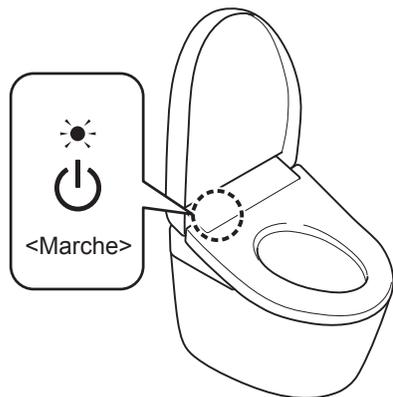
Pour manipuler à l'arrière de la télécommande

 Appuyer sur le bouton « MARCHÉ/ARRÊT » pendant au moins 3 secondes.

Pour manipuler à l'avant de la télécommande

* Recommandé si la télécommande est verrouillée pour empêcher le vol.

 Appuyez sur bouton « nettoyage oscillant »/« nettoyage à impulsions » environ 10 secondes ou plus.



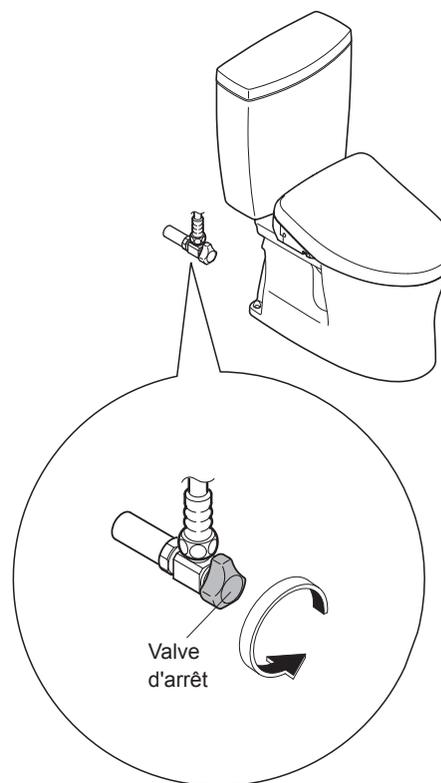
Pour mettre le produit hors tension

Effectuez la même opération qu'à l'étape 2 ci-dessus.

- La DEL « Marche » s'éteint.

3. Ouvrez la valve d'arrêt

1 Déposez le panneau latéral.



Fonctionnement de base

Utilisez les commandes de la télécommande; un bip sonne lorsque l'unité principale reçoit le signal.

● Fonctions exécutées lorsqu'un bouton est enfoncé au cours d'un « Nettoyage arrière », « Nettoyage arrière doux », « Nettoyage avant » ou « Nettoyage avant large ».

Remarque

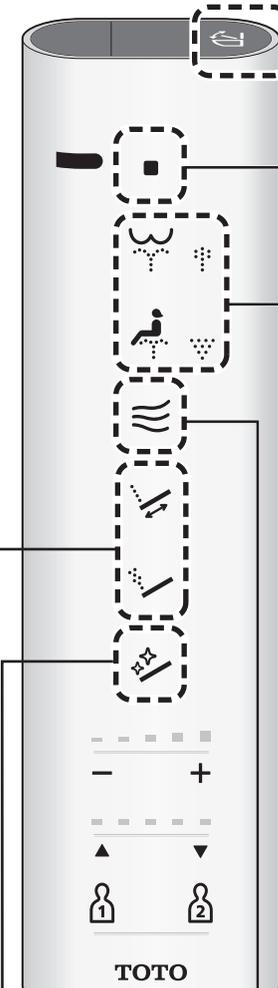
● En adoptant une position plus vers l'arrière du siège de la toilette, il est plus facile de régler la position de la buse et de réduire les éclaboussures.

 « Nettoyage oscillant »
La buse se déplace d'avant en arrière pour bien vous nettoie le postérieur.

● Le paramètre bascule entre « ON » et « OFF » à chaque pression sur le bouton.

 « Nettoyage à impulsions »
Nettoie en faisant basculer la pression de l'eau entre douce et forte.

● Le paramètre bascule entre « ON » et « OFF » à chaque pression sur le bouton.



Ouverture et fermeture*1

 « Ouverture et fermeture du siège de la toilette »
Ouvre et ferme le siège de la toilette.

Arrêt

■ « Arrêt »
Arrête le fonctionnement.

Nettoyage

 « Nettoyage arrière »
Vous nettoie le postérieur.

 « Nettoyage arrière doux »
Vous nettoie le postérieur avec un doux jet d'eau.

● Le réglage change entre  et  chaque fois que vous appuyez sur .

 « Nettoyage avant »
Sert de bidet pour les dames.

 « Nettoyage avant large »
Nettoie en douceur une zone importante.

● Le réglage change entre  et  chaque fois que vous appuyez sur .

Séchage

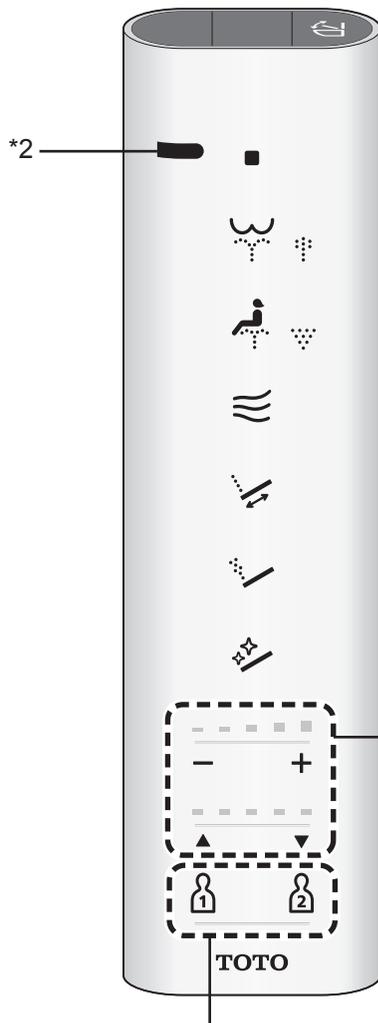
 « Séchage »
Sèche votre postérieur.

 « NETTOYAGE automatique de la buse »

Nettoie la buse avec ewater+

● La buse peut se nettoyer automatiquement par le biais de la fonction de nettoyage. (Nettoyage arrière/Nettoyage avant, etc.). (Page 22)

- Les fonctions « Réglage de la pression de l'eau », « Réglage de la position de la buse » et « Verrouillage de paramètre personnel » sont actionnées par glissement.



« Verrouillage de paramètre personnel »

Vous pouvez mémoriser vos réglages préférés de « Pression de l'eau », « Position de la buse » et « Température de l'eau chaude ».

- Pour enregistrer un paramètre → Page 54
- Pour les utiliser



Sélectionnez ou , puis appuyez sur le bouton de nettoyage à utiliser.

- Les lampes « Position de la buse » et « Pression de l'eau » s'allumeront pendant environ 10 secondes dans leurs positions réglées et l'écran « Température de l'eau » commutera.

*1 Sauf SW3046T40, SW3046, SW3044T40, SW3044
*2 Émetteur de la télécommande

- Fonctions exécutées lorsqu'un bouton est enfoncé au cours d'un « Nettoyage arrière », « Nettoyage arrière doux », « Nettoyage avant » ou « Nettoyage avant large ».

Remarque

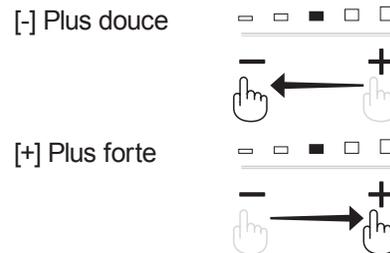
- En adoptant une position plus vers l'arrière du siège de la toilette, il est plus facile de régler la position de la buse et de réduire les éclaboussures.

« Réglage de la pression de l'eau »



Vous pouvez choisir parmi cinq niveaux de la pression de l'eau.

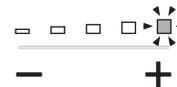
- Le réglage change d'un niveau à la fois au fur et à mesure que vous le faites glisser vers la gauche ou vers la droite.



- Après avoir glissé pour changer le « Réglage de la pression de l'eau », la position réglée s'allume pendant 10 secondes.

Boutons de nettoyage

De plus, après avoir appuyé sur « Nettoyage arrière », « Nettoyage arrière doux », « Nettoyage avant » ou « Nettoyage avant large », la position réglée s'allume pendant 10 secondes.



« Réglage de la position de la buse »



Vous pouvez choisir parmi cinq niveaux de la position de la buse entre l'avant et l'arrière, à l'aide des boutons [▲] et [▼].

- Le réglage change d'un niveau à la fois au fur et à mesure que vous le faites glisser vers la gauche ou vers la droite.



- Après avoir glissé pour changer le « Réglage de la position de la buse », la position réglée s'allume pendant 10 secondes.

Boutons de nettoyage

De plus, après avoir appuyé sur « Nettoyage arrière », « Nettoyage arrière doux », « Nettoyage avant » ou « Nettoyage avant large », la position réglée s'allume pendant 10 secondes.



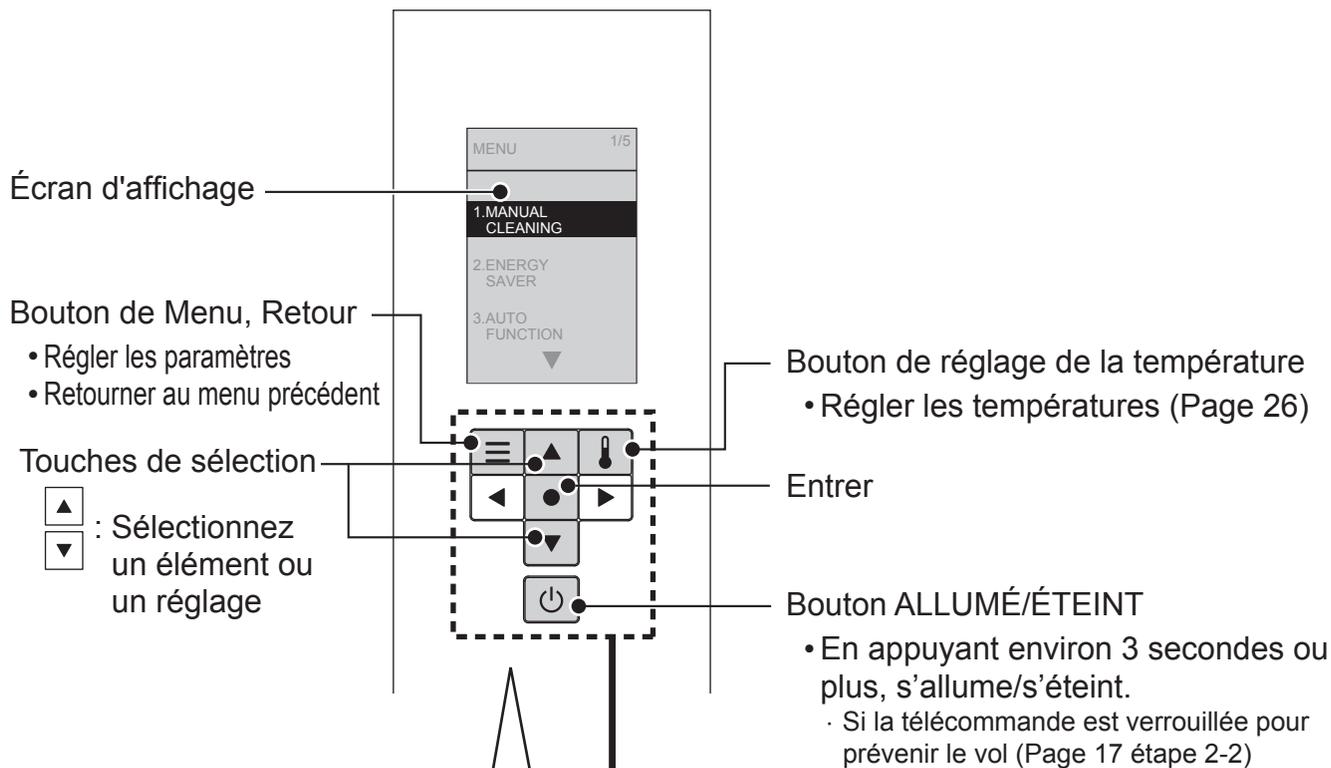
Fonctionnement de base

À propos de l'écran Menu

Cette section présente une vue d'ensemble des paramètres pouvant être configurés à l'aide de la télécommande.

- Reportez-vous aux pages correspondantes pour les descriptions détaillées.

Arrière de la télécommande



1 Appuyer.

- L'écran se modifie.

2 Configurer l'item depuis l'écran.

Vous pouvez déplacer les boutons ▲ (Haut/ Bas) pour sélectionner l'élément ou le réglage.

- Les lettres de l'élément sélectionné s'agrandiront.

Lorsque [MANUAL CLEANING] n'est pas choisi	→	Lorsque [MANUAL CLEANING] est choisi

Lorsque vous appuyez sur le bouton ●, l'élément est saisi.

Verrouillage de paramètre

Vous pouvez verrouiller les paramètres de sorte que vous n'appuyiez pas par inadvertance sur les boutons arrière en utilisant la télécommande.

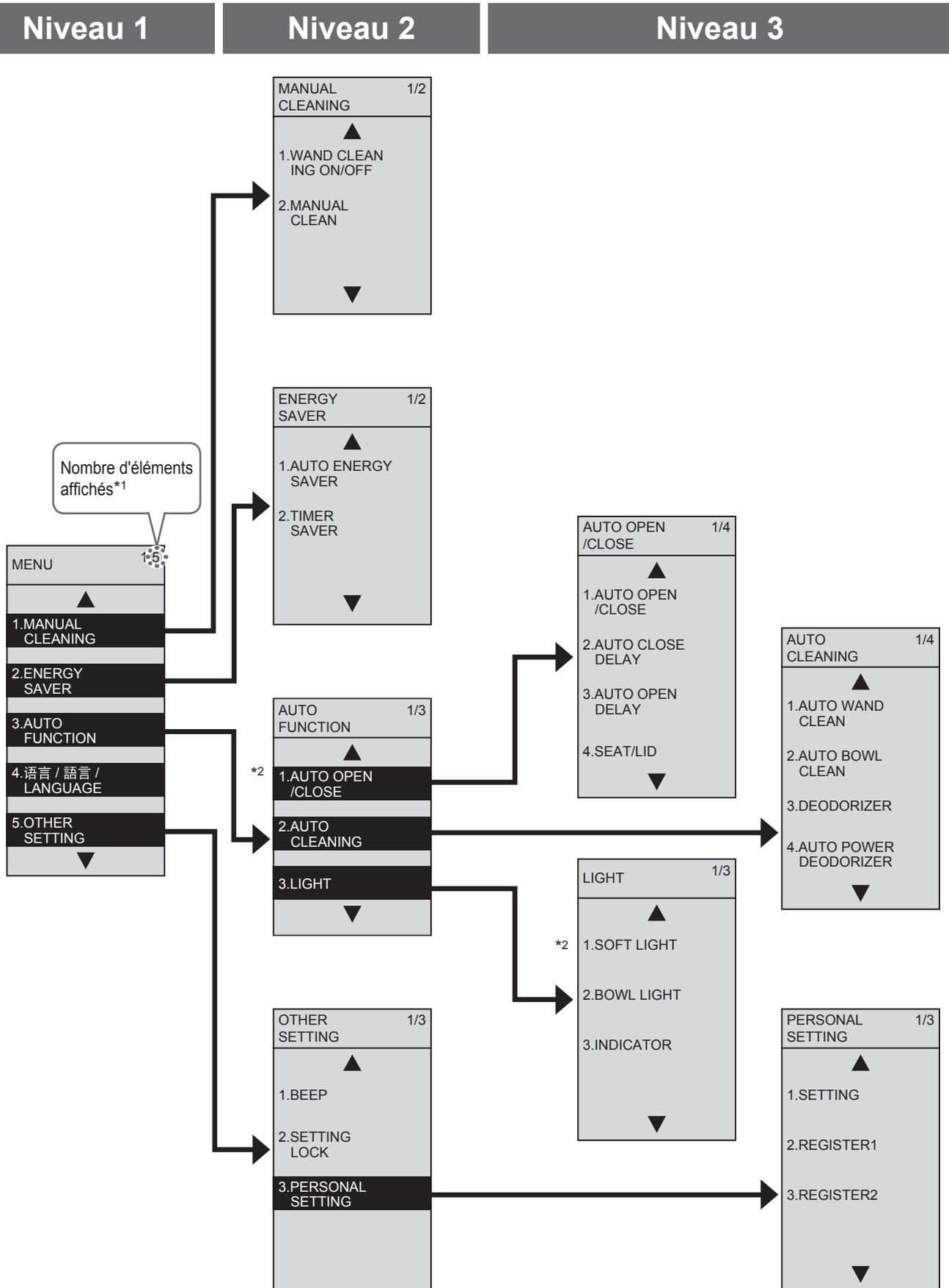
Méthode de réglage (Page 52)

Écran affiché pendant le verrouillage de paramètres

Vous pouvez configurer comme désiré

Si vous désirez revenir à l'item précédent, appuyer sur le bouton .

Fonctionnement



*1 Les éléments et les numéros des paramètres varient en fonction du modèle.

*2 Sauf SW3046T40, SW3046, SW3044T40, SW3044

Fonctions automatiques

Fonctionnalités de nettoyage

De l'eau électrolysée (« ewater+ »)^{*1} est utilisée automatiquement pour nettoyer la buse et l'unité de cuvette.

- Le fonctionnement sous les paramètres initiaux est décrit ci-dessous.

Lorsque vous approchez



Lorsque vous vous assoyez^{*2}



Lorsque vous vous levez



Élimination des odeurs dans l'unité de cuvette
Désodorisant



Déclenche le désodorisant



Démarrez le désodorisant de puissance automatique (Après environ 10 secondes)

→ Il s'arrête après environ 60 secondes.

Stériliser la buse avec « ewater+ »^{*1}
NETTOYAGE automatique de la buse



Nettoie automatiquement la buse (Après environ 25 secondes)

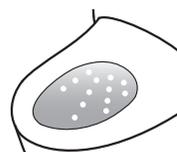
Uniquement lorsque les fonctions de nettoyage sont utilisées.

→ La buse se déploie et « ewater+ »^{*1} jaillit de la base de celle-ci

Désinfection de l'unité de cuvette à l'aide de l'eau électrolysée (« ewater+ »)^{*1}
NETTOYAGE automatique de la cuvette

Préhumidification

→ Un jet d'eau est vaporisé dans l'unité de cuvette pour rendre l'adhérence des saletés difficile

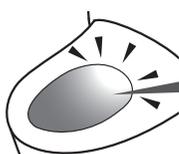


Posthumidification (Après le NETTOYAGE automatique de la buse)

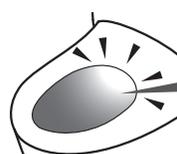
Si les fonctions de nettoyage ne sont pas utilisées, le jet final débute après environ 25 secondes.

→ « ewater+ »^{*1} le jet est pulvérisé sur l'unité de cuvette

Illumination de la cuvette



S'allume durant la préhumidification



S'allume durant le NETTOYAGE automatique de la buse et la posthumidification

Indicateur de NETTOYAGE



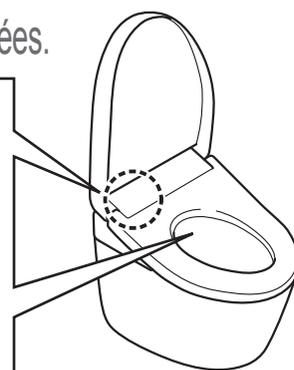
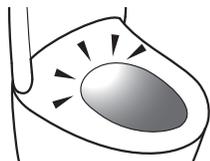
(S'allume)



(S'allume en cycle)

S'allume pour indiquer que les fonctions de « NETTOYAGE » sont activées.

<p>■ Illumination de la cuvette S'allume pour indiquer que les fonctions de NETTOYAGE automatique de la cuvette et de NETTOYAGE automatique de la buse sont activées.</p>	<p>■ Indicateur de NETTOYAGE S'allume pour indiquer que les fonctions de « NETTOYAGE » sont activées.</p>
--	--



■ Remarque

■ Modification des paramètres

« ewater+ » peut également être activé tout en appuyant sur le bouton de la télécommande

• Le filtre du désodorisant nécessite de l'entretien régulier. (Page 33)

- « Désodorisant » ALLUMÉ/ÉTEINT
- « Désodorisant de puissance automatique » ALLUMÉ/ÉTEINT (Page 46 pour tous)

• Après 8 heures sans utilisation de la fonction (Nettoyage arrière et Nettoyage avant, etc.) de nettoyage, la buse est nettoyée automatiquement. (L'eau jaillit d'autour de la buse.)

- « NETTOYAGE automatique de la buse » ALLUMÉ/ÉTEINT (Page 44)

• La préhumidification et la posthumidification ne sont pas vaporisées si le siège de la toilette est ouvert.
• Le jet initial ne fonctionne pas pendant environ 90 secondes après fin du jet final.
• Lorsque la fonctionnalité de nettoyage (Nettoyage arrière et Nettoyage avant, etc.) n'est pas utilisée pendant environ 8 heures, le jet est pulvérisé sur l'unité de cuvette automatiquement.

- « NETTOYAGE automatique de la cuvette » ALLUMÉ/ÉTEINT (Page 44)

- « Illumination de la cuvette » ALLUMÉ/ÉTEINT (Page 48)

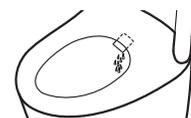
• Les voyants s'allument de manière continue ou de manière cyclique lorsque « NETTOYAGE automatique de la buse », « NETTOYAGE automatique de la cuvette » ou « Désodorisant de puissance automatique » fonctionne. (S'allume uniquement lorsque le siège de toilette n'est pas utilisé)

- « Indicateur de NETTOYAGE » ALLUMÉ/ÉTEINT (Page 48)

Pour la buse



Appuyez sur bouton « NETTOYAGE automatique de la buse » (Après le nettoyage de la buse, l'eau sort de la buse.)



- Pour nettoyer la buse étant étendue. → « Nettoyage de la buse » (Page 33)

Pour l'unité de cuvette ([MANUAL CLEAN])

1



Appuyer.

2



Sélectionnez [MANUAL CLEANING].



Appuyer.

3



Sélectionnez [MANUAL CLEAN].



Appuyer.

(« ewater+ » le jet est pulvérisé sur l'unité de cuvette)

Remarque

- Il ne peut pas être utilisé lorsque la buse est éteinte ou lorsque vous êtes assis sur le siège de toilette.

*1 Que signifie « ewater+ » ?

Il s'agit d'une eau contenant de l'acide hypochloreux généré à partir d'ions chlorure dans l'eau du robinet grâce à l'électrolyse (c'est-à-dire : eau électrolysée ou EO); elle est communément utilisée pour le nettoyage et la désinfection des articles tels que les aliments, les ustensiles et les bouteilles pour nourrissons.

- L'eau de puits pourrait ne pas produire l'effet requis. (Parce que le niveau des ions chlorure est faible.)
- « ewater+ » aide à diminuer les surfaces sales, mais ne rend pas le nettoyage optionnel.
- L'effet et la durée varient en fonction de l'environnement et des conditions d'utilisation.

*2 De l'eau jaillit d'autour de la zone de la buse pendant plusieurs secondes alors que l'eau se réchauffe.

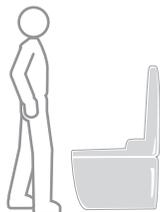
Fonctions automatiques

Fonctionnalités de commodité

Diverses fonctions automatiques sont disponibles.

- Le fonctionnement des paramètres d'origine est décrit ci-dessous.

Lorsque vous approchez *1



Lorsque vous vous assoyez



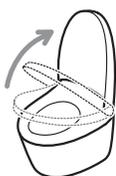
Lorsque vous vous levez



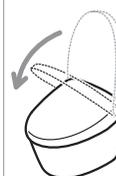
Ouverture automatique du couvercle de la toilette

Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)*2

Lors de l'utilisation du siège de la toilette

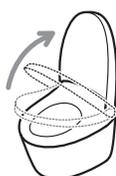


Le couvercle de la toilette s'ouvre



Le couvercle de la toilette se ferme (Après environ 90 secondes)

Lorsque debout et utilisant



Le couvercle de la toilette s'ouvre



Ouvrez le siège de la toilette à l'aide de la télécommande.

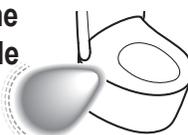
Éclairage de l'intérieur de la salle de bains à l'aide d'une lumière douce

Éclairage doux*2

S'allume en mode niveau moyen



S'allume en mode niveau élevé



S'allume en mode niveau moyen (Environ 90 secondes)



*1 Le capteur de corps peut avoir de la difficulté à détecter les mouvements si la toilette est utilisée par une personne de petite taille, comme un enfant.

*2 Sauf SW3046T40, SW3046, SW3044T40, SW3044

Lorsque vous vous éloignez



■ Remarque

■ Modification des paramètres

- Lorsque l'abattant de toilette est fermé manuellement, il ne peut être ouvert automatiquement pendant environ 15 secondes. (Ouvrez manuellement.)
- Lorsque vous ne vous asseyez pas sur le siège de toilette, ou lorsque vous vous asseyez dessus ou si vous vous asseyez brièvement sur l'unité de cuvette, il faut environ 5 minutes avant que le couvercle ne se ferme automatiquement.

- « Ouverture/Fermeture automatique (couvercle) » ALLUMÉ/ÉTEINT
- « Retard automatique de la fermeture » (25 secondes ou 90 secondes) (Page 40)
- « Retard automatique de l'ouverture » (15 secondes, 30 secondes ou 90 secondes)
- Siège/couvercle (Couvercle/ Siège · Couvercle) (Page 42)

Le couvercle de la toilette et le siège de la toilette se ferment (Environ 90 secondes après avoir quitté l'unité de cuvette d'environ 40 cm ou plus.)



S'allume en mode niveau bas

(S'éteint après environ 5 secondes)



- « Éclairage doux » ALLUMÉ/ÉTEINT (Page 48)

Réglage de la température

Eau chaude, Siège de la toilette, Séchage

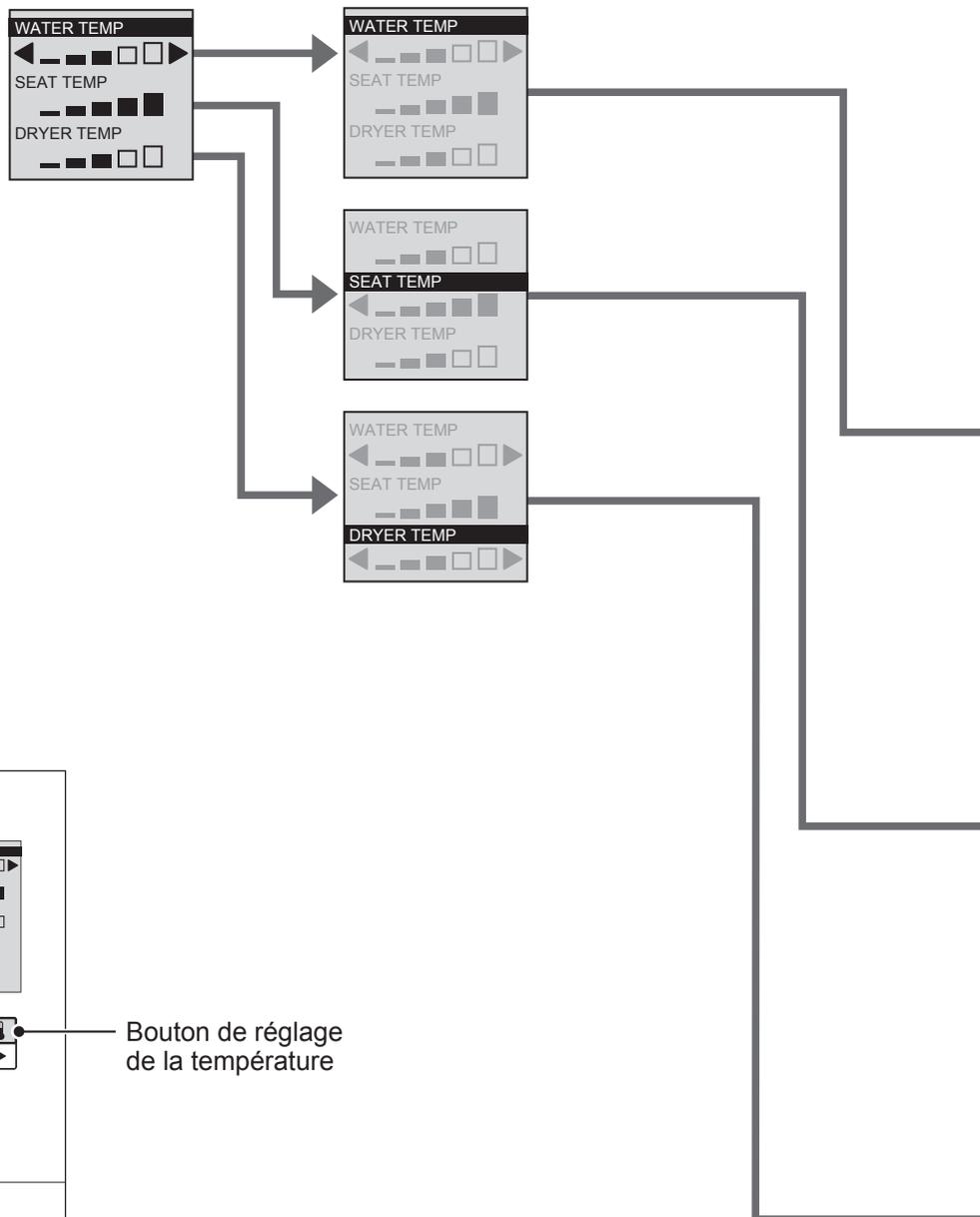
Cinq différents niveaux de température de élevé à faible, ainsi qu' « ÉTEINT », peuvent être configurés.

1 Retirez la télécommande du support.

- Si la télécommande est verrouillée pour prévenir le vol (Page 16)

2  Appuyer.

3   Sélectionnez les éléments que vous voulez régler.



Écran d'affichage

Touches de sélection

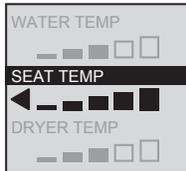
-  : Sélectionnez un élément
-  : Sélectionnez un réglage

Bouton de réglage de la température

MISE EN GARDE

- Lors de la configuration, l'écran s'éteint lorsque l'on n'appuie sur aucun bouton pendant environ 60 secondes ou moins. Si vous échouez à terminer le réglage, recommencer depuis l'étape 1.

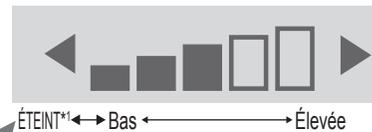
4   Sélectionnez le niveau de température. <Réglage terminé>



5 Monter la télécommande sur le support.

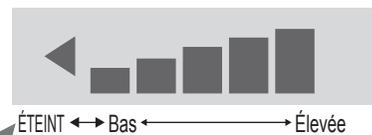
- Si la télécommande est verrouillée pour prévenir le vol (Page 16)

Température de l'eau chaude



Appuyez sur  jusqu'à ce que [OFF] s'affiche.

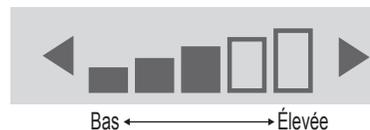
Température du siège de la toilette



Appuyez sur  jusqu'à ce que [OFF] s'affiche.

- Lorsque le réglage est « ÉTEINT », le témoin « SIÈGE » s'éteint.

Température de l'air de séchage



- Le séchage ne peut pas être désactivé.

*1 Pour éviter la condensation, la température de l'eau chaude ne doit pas tomber en dessous de 20°C même lorsqu'elle est réglée à « ÉTEINT ».

● Si le réglage de la température ne réchauffe pas le siège de toilette → Est-ce que « Mode éco » est réglé à « ALLUMÉ »? (Page 28)

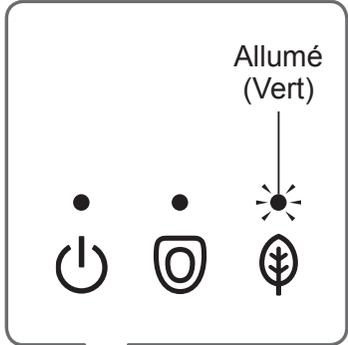
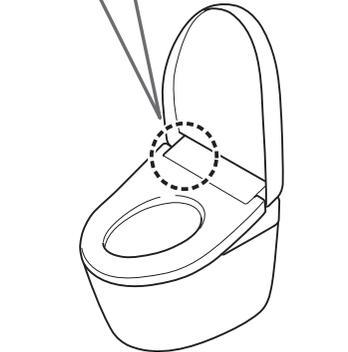
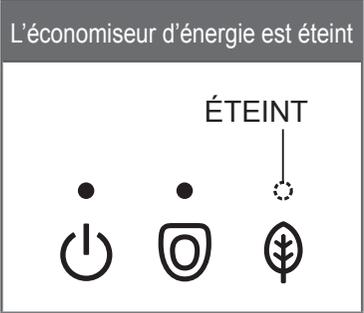
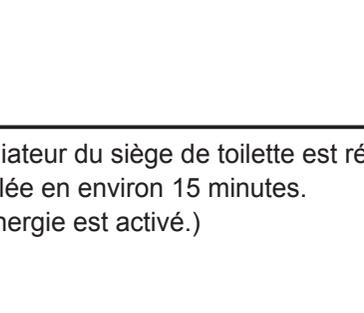
Fonctions d'économie d'énergie

Type

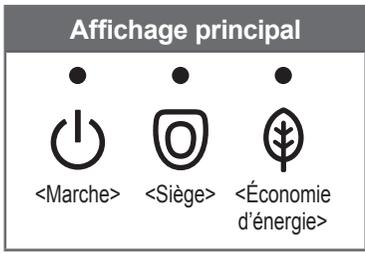
« Économie d'énergie automatique », « Économie d'énergie automatique+ » ou « Économie d'énergie temporisée » peut être sélectionné.

Aux fins d'économie d'énergie, la température du siège de toilette diminue (ou s' « ÉTEINT »).

● L' « Économie d'énergie automatique » prend environ 10 jours à détecter les périodes de temps où le siège de toilette n'est jamais ou peu souvent utilisé.

Type	Situation	L'économiseur d'énergie est activé	
		Affichage principal	
Économie d'énergie automatique	<p>L'option Washlet permet d'économiser automatiquement l'énergie.</p> <p>Le Washlet détecte les périodes pendant lesquelles la toilette est rarement utilisée et réduit automatiquement la température du siège de la toilette.</p>		
Économie d'énergie automatique+	<p>Vous souhaitez économiser plus d'énergie</p> <p>En plus de la fonction d'économie d'énergie automatique, elle éteint automatiquement le radiateur du siège de toilette pendant les temps où les toilettes ne sont jamais utilisées.</p>		
Économie d'énergie temporisée	<p>Vous voulez économiser l'énergie uniquement durant les périodes sélectionnées. (6 heures / 9 heures)</p> <p>Une fois le temps défini, le dispositif de chauffage du siège de toilette s'éteint automatiquement lors de la période définie chaque jour.</p>	<p>L'économiseur d'énergie est éteint</p> 	
Économie d'énergie temporisée + Économie d'énergie automatique / Économie d'énergie automatique+	<p>Vous voulez économiser beaucoup d'énergie à l'aide du mode d'économie d'énergie automatique et du mode d'économie d'énergie temporisée.</p> <p>Lorsque les deux « Économie d'énergie temporisée » et « Économie d'énergie automatique/Économie d'énergie automatique+ » sont réglés, Économie d'énergie automatique/Économie d'énergie automatique+ marche lorsque le « Économie d'énergie temporisée » ne marche pas.</p>		

● Même si la fonctionnalité de l'économiseur d'énergie est activée (c.-à-d., le radiateur du siège de toilette est réglé sur « Bas » ou « ÉTEINT »), le siège de toilette est chauffé à la température réglée en environ 15 minutes. (L'indication DEL sur l'écran principal revient à l'état lorsque l'économiseur d'énergie est activé.)



Lorsque le mode d'économie d'énergie est en fonction		Avant-midi		Après-midi				
Chauffage du siège de la toilette		0	4	6	8	5	9	0
<p>Allumé (Orange)</p> <p>ÉTEINT Allumé</p>	<p>Bas</p>	Exemple : Rarement utilisé entre 9 h et 6 h						
		Température basse ^{*2}	Température sélectionnée ^{*1}				Température basse ^{*2}	
<p>Allumé (Orange)</p> <p>ÉTEINT</p>	<p>Bas</p> <p>ÉTEINT</p>	Exemple : Pas utilisé de 0 à 4 heures du matin						
		ÉTEINT ^{*3}	Température basse ^{*1}	Température sélectionnée ^{*1}				Température basse ^{*2}
<p>ÉTEINT</p> <p>Allumé (Vert)</p>	<p>ÉTEINT</p>	Exemple : Réglez entre 8 h et 5 h						
			Température sélectionnée ^{*1}	Température sélectionnée ^{*1}				ÉTEINT ^{*3}
<ul style="list-style-type: none"> ● Pendant « Économie d'énergie automatique/Économie d'énergie automatique+ » : Même indication DEL que pour « Économie d'énergie automatique/Économie d'énergie automatique+ » (voir ci-dessus) ● Pendant « Économie d'énergie temporisée » : Même indication DEL que pour « Économie d'énergie temporisée » (voir ci-dessus) 	<p>Bas</p> <p>ÉTEINT</p>	Exemple : Lorsque le « Économie d'énergie temporisée » et « Économie d'énergie automatique+ » sont utilisés ensemble.						
		ÉTEINT ^{*3}	Température basse ^{*2}	Température sélectionnée ^{*1}	Température sélectionnée ^{*1}			

*1 Définition de la température du siège de la toilette à la page 26.
 *2 La période pendant laquelle le dispositif de chauffage du siège de toilette est configuré à « Faible ».
 *3 Période pendant laquelle le chauffage du siège de la toilette est sur « ÉTEINT ».

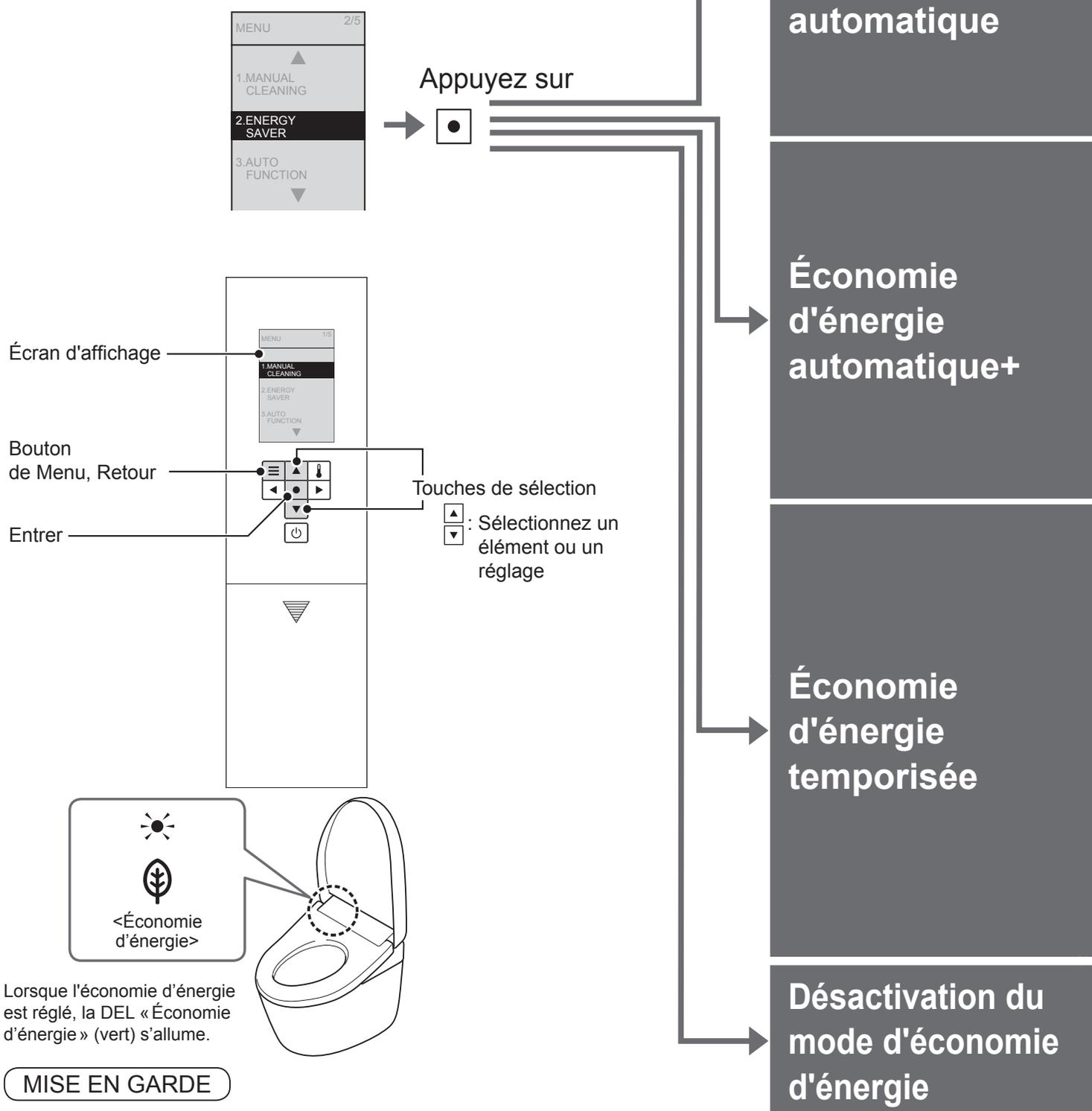
Pour définir le mode d'économie d'énergie Pages 30 et 31

Fonctions d'économie d'énergie

Instructions de réglage

Réglez le « Économie d'énergie temporisée » au moment où vous souhaitez le démarrer.

- 1  Appuyer.
- 2   Sélectionnez [ENERGY SAVER].

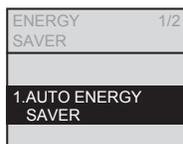


Lorsque l'économie d'énergie est réglé, la DEL « Économie d'énergie » (vert) s'allume.

MISE EN GARDE

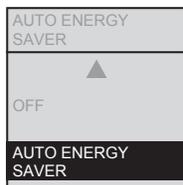
- Lors de la configuration, l'écran s'éteint lorsque l'on n'appuie sur aucun bouton pendant environ 60 secondes ou moins.
Si vous échouez à terminer le réglage, recommencer depuis l'étape 1.

3 Sélectionnez
[AUTO ENERGY SAVER].

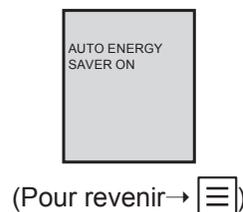


Appuyez sur

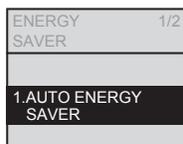
4 Sélectionnez
[AUTO ENERGY SAVER].



Appuyez sur



3 Sélectionnez
[AUTO ENERGY SAVER].

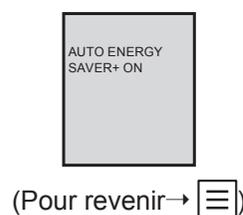


Appuyez sur

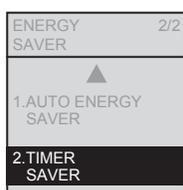
4 Sélectionnez
[AUTO ENERGY SAVER+].



Appuyez sur

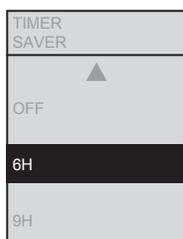


3 Sélectionnez
[TIMER SAVER].

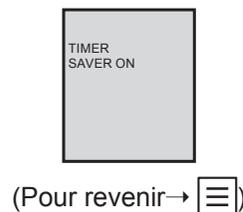


Appuyez sur

4 Sélectionnez
[6H], [9H] ou [OFF].



Appuyez sur



■ Pour modifier la période d'économie d'énergie → Réglez de nouveau l'heure à laquelle vous voulez que le mode d'économie d'énergie temporisée s'active.

Selectionnez [OFF] à l'étape **4** de chacune des procédures ci-dessus, puis appuyez sur .

Entretien

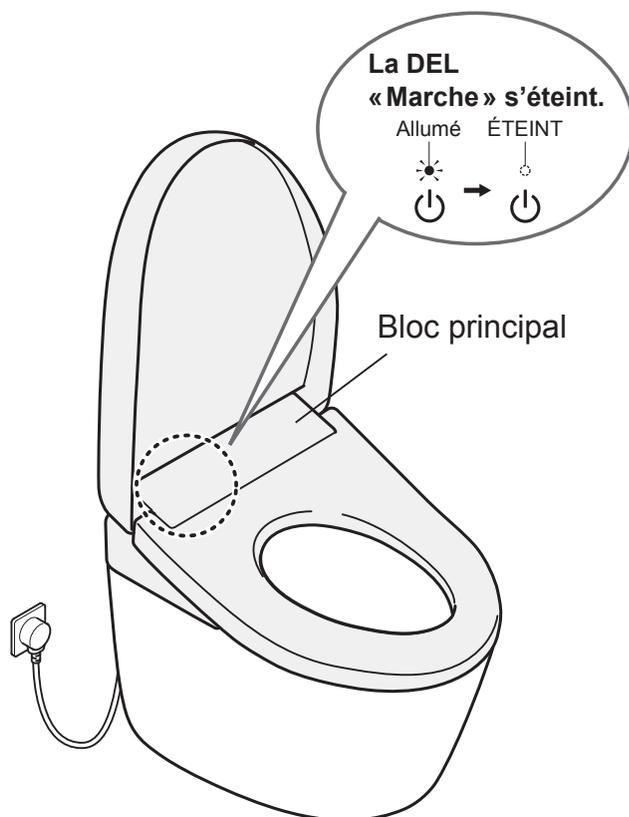
Bloc principal

AVERTISSEMENT



Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise secteur avant le nettoyage, l'entretien ou l'inspection. Le non-respect de cette instruction pourrait provoquer un choc électrique ou une défaillance, et entraîner une panne.

Par mesure de sécurité, débranchez la fiche d'alimentation avant le nettoyage ou l'entretien.*1



N'utilisez pas de chiffon sec ou de papier hygiénique sur les pièces en plastique.

(Cela pourrait engendrer des dégâts.)



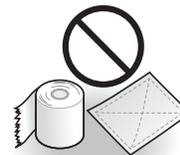
*1 Sauf en cas d'utilisation de la fonction « Nettoyage de la buse ».

*1 Une fois que la puissance plus est insérée, le couvercle de la toilette ne s'ouvre pas automatiquement pendant environ 10 secondes. (Parce qu'il se prépare au fonctionnement.)
Ouvrir et fermer manuellement.
(Sauf SW3046T40, SW3046, SW3044T40, SW3044)

Bloc principal (Environ à tous les jours)



Chiffon doux trempé dans de l'eau



- Papier hygiénique
- Chiffon sec
- Brosse à récurer en nylon (Pourrait engendrer des dégâts.)

1

Débranchez la fiche d'alimentation.

2

Essuyez à l'aide d'un chiffon doux qui a été trempé dans de l'eau et essoré correctement.

■ Pour la saleté persistante

- Essuyez à l'aide d'un chiffon doux trempé dans du détergent neutre dilué pour cuisine, puis essuyez à l'aide d'un chiffon doux trempé dans de l'eau.



• Détergent neutre pour cuisine



- Diluant de peinture
- Benzène
- Nettoyant en poudre

3

Activez le disjoncteur sur panneau de répartition.

- La DEL « Marche » s'allume.

Attention!

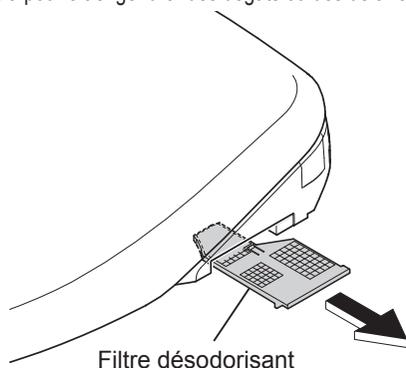
- Le Washlet est un appareil électrique. Veillez à ne pas laisser l'eau s'infiltrer à l'intérieur ni laisser du détergent dans l'espace situé entre l'unité principale et l'unité de cuvette. (Cela pourrait endommager les pièces en plastique ou provoquer une défaillance.)
- Lorsque vous utilisez un nettoyant pour toilettes pour nettoyer la toilette, rincez-le au bout de 3 minutes et laissez le siège de la toilette, de même que le couvercle, ouverts.
 - Essuyez toute trace de nettoyant qui reste sur l'unité de cuvette. (Si la vapeur issue du nettoyant pour toilettes s'infiltré dans l'unité supérieur, elle peut engendrer une défaillance.)
- Ne pas pousser ou tirer les couvercles autour de la buse avec toute force excessive. (Cela pourrait engendrer des dégâts ou une défaillance.)
- Essuyer la surface arrière du siège de toilette et les coussins de celui-ci avec un chiffon doux bien essoré avec de l'eau. (Sinon, l'adhésion de la saleté peut aboutir en une décoloration.)

Filtre désodorisant

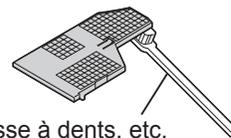
Buse

Filtre désodorisant (Environ une fois par mois)

- 1 Débranchez la fiche d'alimentation.
- 2 Retirez le filtre désodorisant.
 - Tenez la poignée et tirez-la vers l'extérieur.
 - N'utilisez pas une force excessive.
(Cela pourrait engendrer des dégâts ou des défaillances)

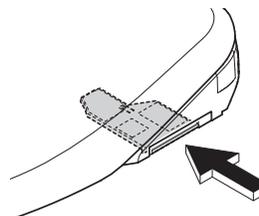


- 3 Nettoyez à l'aide d'un outil tel qu'une brosse à dents.
 - Lors du nettoyage avec de l'eau, séchez toute l'eau avant le montage.



Brosse à dents, etc.

- 4 Montez le filtre désodorisant.



Poussez fermement jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

- 5 Insérez la fiche d'alimentation.
 - La DEL « Marche » s'allume.

Buse (Environ une fois par mois)

< Si vous voyez de la saleté (Nettoyage de la buse) >

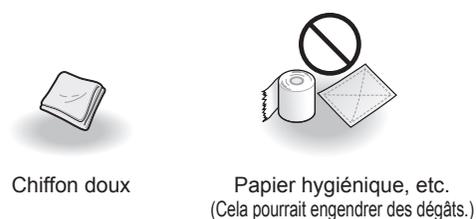
- 1 Déployez la buse.
Pour manipuler à l'arrière de la télécommande

- (1) Appuyer.
- (2) Sélectionnez [MANUAL CLEANING].
 Appuyer.
- (3) Sélectionnez [WAND CLEANING ON/OFF].
 Appuyer.

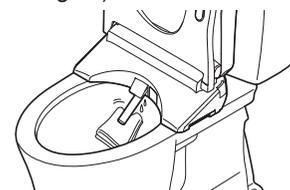
Pour manipuler à l'avant de la télécommande

* Recommandé si la télécommande est verrouillée pour empêcher le vol.

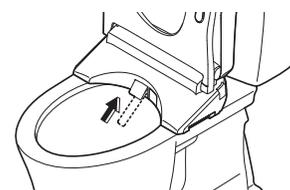
- (1) Appuyez sur bouton « Arrêt » environ 3 secondes ou plus.
L'unité principale émet un bip.
- (2) Appuyez sur bouton « Nettoyage avant » environ 3 secondes ou plus.
 - La buse se déploie et de l'eau jaillit pour le nettoyage.
 - La buse se rétracte automatiquement après environ 5 minutes.



- 2 Essuyez à l'aide d'un chiffon doux et humide.
 - Ne tirez pas, ne poussez pas et n'appuyez pas trop fort sur la buse.
(Peut provoquer des dysfonctionnements ou des dommages.)



- 3 Appuyez sur bouton « Arrêt » à l'avant de la télécommande.
 - La buse se rétracte.



Entretien

Espace entre le bloc principal et l'unité de cuvette

{SW3056T40, SW3046T40, SW3054T40, SW3044T40}

Espace entre le bloc principal et l'unité de cuvette (Environ une fois par mois)

Vous pouvez déposer le bloc principal afin de nettoyer la partie supérieure de l'unité de cuvette et la base du bloc principal.



Chiffon doux trempé dans de l'eau



Papier hygiénique, etc. (Cela pourrait engendrer des dégâts.)

1

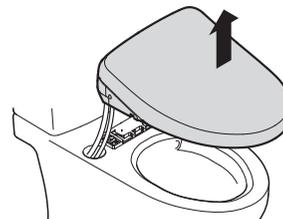
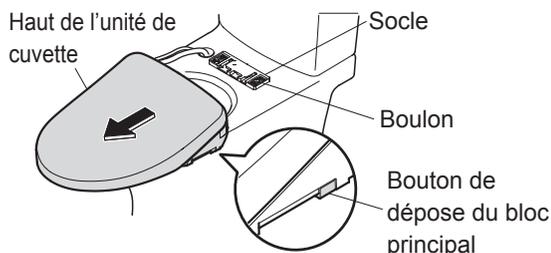
Débranchez la fiche d'alimentation.

2

Retirez le bloc principal.

- Ne tirez pas l'appareil avec trop de force (car le tuyau d'alimentation en eau et le cordon électrique sont liés).
- (1) Tirez l'unité principale vers vous tout en appuyant sur le « bouton de suppression de l'unité principale ».
- (2) Soulevez l'unité principale.

• Ne pas plier excessivement le tuyau d'alimentation en eau.



3

Nettoyez le haut de l'unité de cuvette et le bas de l'unité principale.

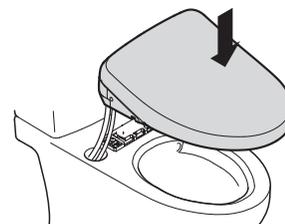
- Essuyez à l'aide d'un chiffon doux trempé dans du détergent neutre pour cuisine dilué, puis essuyez à l'aide d'un chiffon doux trempé dans de l'eau pour éliminer toute trace de détergent.

4

Installez le bloc principal.

- (1) Soulevez l'unité principale, puis abaissez-la vers le bas tout en enfilant le cordon d'alimentation et le tuyau d'alimentation en eau dans l'évidement de l'unité de cuvette.

- Veillez à ne pas pincer le cordon d'alimentation.
- Ne pas plier excessivement le tuyau d'alimentation en eau.



- (2) Alignez l'unité principale avec le centre de la plaque de base et appuyez fermement sur la plaque de base jusqu'à entendre un son de clic.



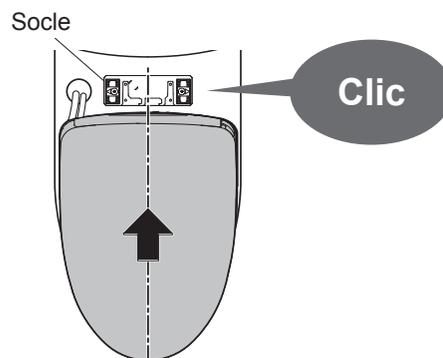
MISE EN GARDE



Repoussez fermement le bloc principal dans la plaque de base jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

(Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du bloc principal, entraînant des blessures.)

Après le montage, vérifiez que le bloc principal ne se détache pas, même à la suite d'une poussée.



5

Insérez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume

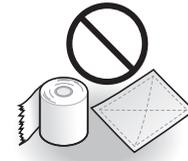
{SW3056, SW3046, SW3054, SW3044}

Espace entre le bloc principal et l'unité de cuvette (Environ une fois par mois)

Vous pouvez déposer le bloc principal afin de nettoyer la partie supérieure de la cuvette de l'unité de cuvette et la base du bloc principal.



Chiffon doux trempé dans de l'eau



Papier hygiénique, etc.
(Cela pourrait engendrer des dégâts.)

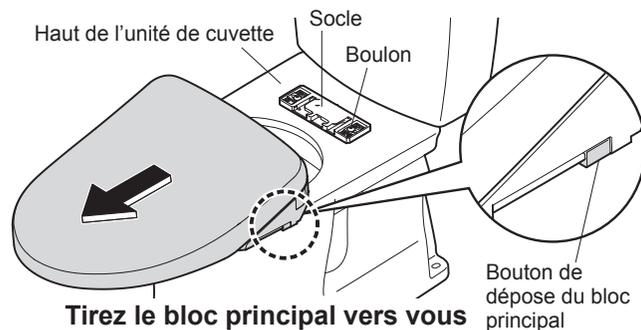
1

Débranchez la fiche d'alimentation.

2

Retirez le bloc principal.

- Ne tirez pas l'appareil avec trop de force (car le tuyau d'alimentation en eau et le cordon électrique sont sés).



Tirez le bloc principal vers vous tout en appuyant sur la « Bouton de dépose du bloc principal ».

3

Nettoyez le haut de l'unité de cuvette et le bas de l'unité principale.

- Essuyez à l'aide d'un chiffon doux trempé dans du détergent neutre pour cuisine dilué, puis essuyez à l'aide d'un chiffon doux trempé dans de l'eau pour éliminer toute trace de détergent.

4

Installez le bloc principal.

- Veillez à ne pas pincer les cordons entre l'unité principale et la plaque de base.



MISE EN GARDE

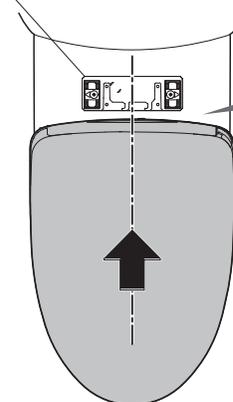


Repoussez fermement le bloc principal dans la plaque de base jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre.

(Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du bloc principal, entraînant des blessures.)

Après le montage, vérifiez que le bloc principal ne se détache pas, même à la suite d'une poussée.

Socle



Clic

Alignez l'unité principale avec le centre de la plaque de base et appuyez fermement sur la plaque de base jusqu'à entendre un son de clic.

5

Insérez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume

Espace entre le bloc principal et l'abattant de la toilette (Environ une fois par mois)

Le couvercle peut être retiré pour un nettoyage complet.



Chiffon doux trempé dans de l'eau



Papier hygiénique, etc.
(Cela pourrait engendrer des dégâts.)

- 1** Débranchez la fiche d'alimentation.
- 2** Retirez le bloc principal.
(Pages 34, 35)
- 3** Déposez l'abattant de la toilette.
Inclinez légèrement l'abattant de la toilette vers l'avant.
 - Ⓐ : Tirez le côté gauche vers l'extérieur.
 - Ⓑ : Débranchez la charnière de la languette et tirez.
 - Ⓒ : Détachez le côté droit.

- 4** Essuyez avec un chiffon doux immergé dans l'eau et bien essoré.

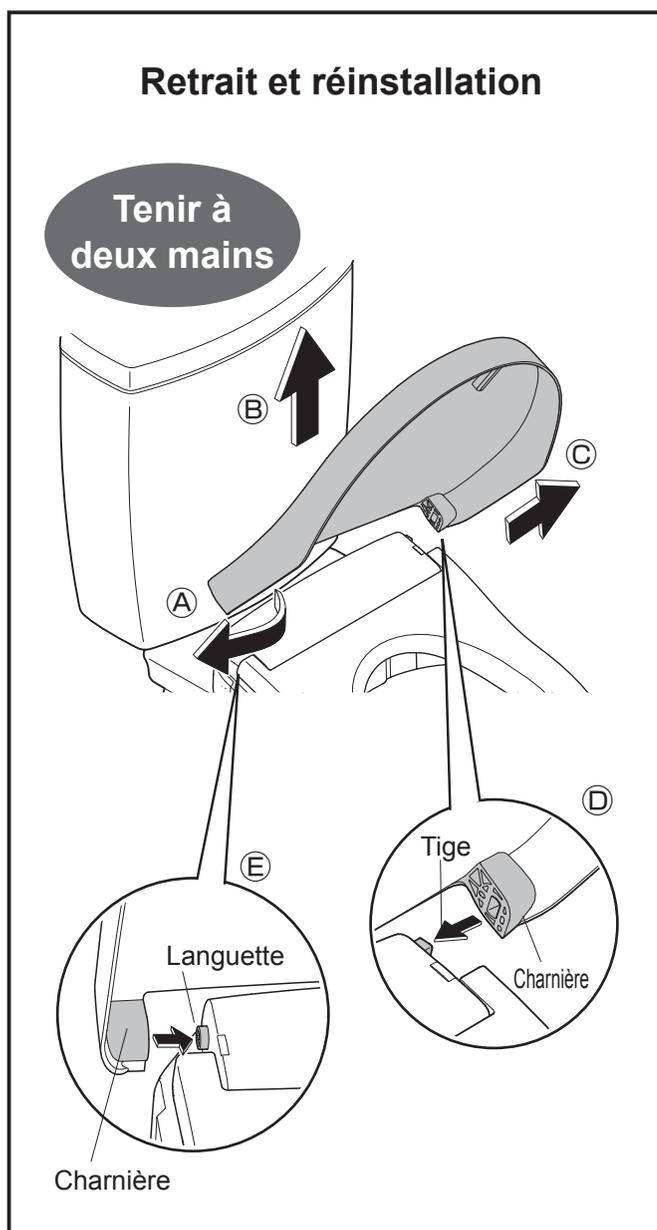
- 5** Réinstallez le couvercle.
 - Ⓓ : Insérez la tige dans la charnière du côté droit.
Inclinez légèrement l'abattant de la toilette vers l'avant.
 - Ⓐ : En tirant du côté gauche,
 - Ⓔ : Montez en reliant la charnière à l'aide de languette.

* Attention à ne pas vous pincer les doigts.

- 6** Installez le bloc principal.
(Pages 34, 35)

- 7** Insérez la fiche d'alimentation.
 - La DEL « Marche » s'allume

- 8** Ouvrez et fermez l'abattant de la toilette pour vérifier la réinstallation.



Valve de purge du filtre à eau

Valve de purge du filtre à eau (Environ une fois tous les 6 mois)

< Si la pression de l'eau s'est affaiblie >

1

Fermez complètement le robinet d'arrêt.

- L'alimentation en eau est arrêtée.

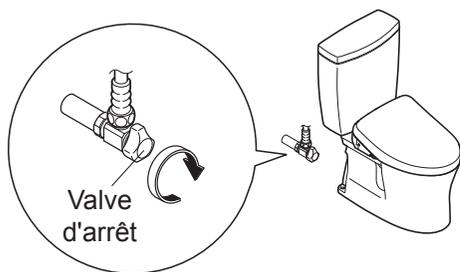


MISE EN GARDE



Ne retirez pas le valve de purge du filtre à eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert.

(Sinon, l'eau peut couler)



2

Appuyez sur bouton « NETTOYAGE automatique de la buse ».

- Ouvrez le couvercle de la buse.
(Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

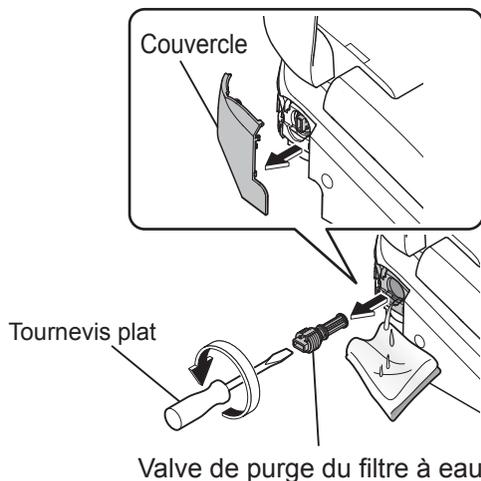
3

Débranchez la fiche d'alimentation.

4

Retirez le couvercle et la valve de purge du filtre à eau.

- Desserrer la valve de drain du filtre d'eau avec un tournevis plat, puis la tirer.



5

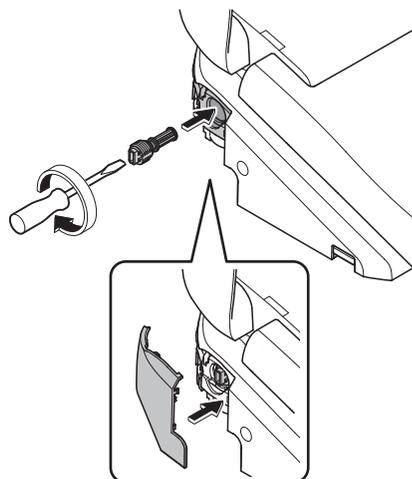
Nettoyez à l'aide d'un outil tel qu'une brosse à dents.

- Retirez également la poussière éventuelle présente à l'intérieur de l'orifice de la valve de purge du filtre à eau.

6

Installez la valve de purge du filtre à eau et son couvercle.

- Insérez le bouchon de vidange avec filtre à eau et serrez-le correctement avec un tournevis à tête plate.



7

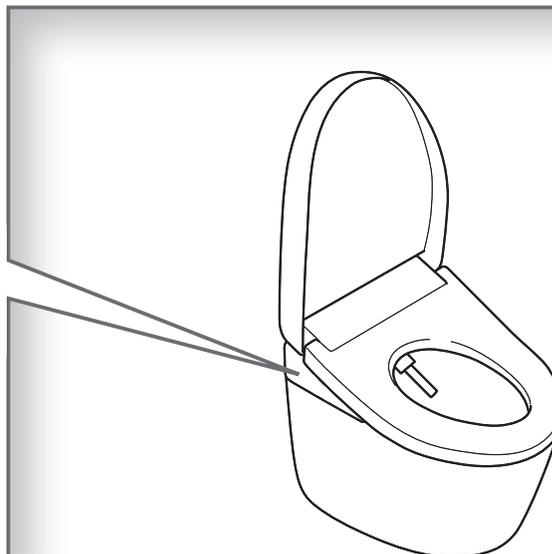
Branchez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume

8

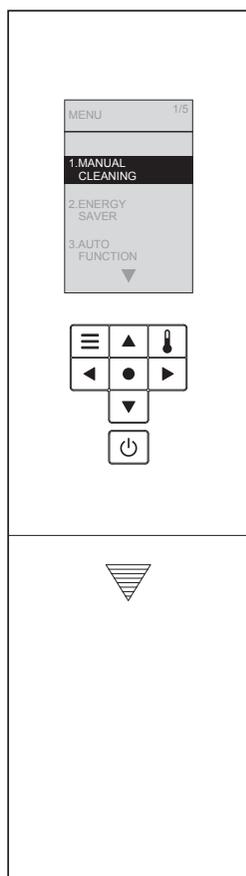
Ouvrez le robinet d'arrêt.

(Page 17)



Modification des paramètres

Liste des paramètres



Types de paramètres		
Fonctions automatiques	Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)	Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)
		Retard automatique de la fermeture
		Retard automatique de l'ouverture
		Siège/couvercle
	Fonctionnalités de nettoyage	NETTOYAGE automatique de la buse
		NETTOYAGE automatique de la cuvette
		Désodorisant
		Désodorisant de puissance automatique
	Légère	Éclairage doux
		Illumination de la cuvette
		Indicateur de NETTOYAGE
	Réglage de la langue	
Autres paramètres	Bip	
	Régler la serrure	
	Paramètre personnels	Paramètre Registre1 Registre 2

MISE EN GARDE

- Lors de la configuration, l'écran s'éteint lorsque l'on n'appuie sur aucun bouton pendant environ 60 secondes ou moins. Si vous échouez à terminer le réglage, recommencer depuis l'étape 1.

		Paramètres disponibles • Gras : Paramètres initiaux	Modèles applicables	Page de réf. paramètre
	• Définir s'il convient ou non d'ouvrir automatiquement le couvercle de la toilette	ALLUMÉ / ÉTEINT	SW3056T40 SW3056 SW3054T40 SW3054	Page 40
	• Modifier la période de délai pour que le couvercle/le siège se ferme automatiquement	25secondes / 90secondes		
	• Modifier la période de délai pour que le couvercle/siège s'ouvre automatiquement lorsqu'il a été fermé manuellement	15secondes / 30secondes / 90secondes		Page 42
	• Ouvrir et fermer automatiquement le couvercle de la toilette/Ouvrir et fermer automatiquement le siège et le couvercle de la toilette	Couvercle / Siège · Couvercle		
e	• Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la buse	ALLUMÉ / ÉTEINT	Tous les modèles	Page 44
e	• Définir s'il convient ou non de vaporiser automatiquement de l'eau dans l'unité de cuvette	ALLUMÉ / ÉTEINT		
	• Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement après s'être assis sur le siège de la toilette	ALLUMÉ / ÉTEINT		Page 46
	• Configurer si vous désodorisez automatiquement ou non après tenir debout	ALLUMÉ / ÉTEINT		
	• Définir s'il convient ou non d'utiliser une lumière douce	ALLUMÉ / ÉTEINT	SW3056T40 SW3056 SW3054T40 SW3054	Page 48
	• Définir s'il convient ou non d'utiliser l'éclairage à l'intérieur de l'unité de cuvette	ALLUMÉ / ÉTEINT	Tous les modèles	
	• Définir s'il convient ou non d'allumer l'indicateur de NETTOYAGE	ALLUMÉ / ÉTEINT		
	• Sélectionnez la langue affichée à l'arrière de la télécommande	Chinois simplifié / Chinois traditionnel / Anglais	Tous les modèles	Page 50
	• Définir s'il convient ou non d'émettre un bip	ALLUMÉ / ÉTEINT		Page 52
	• Définir s'il convient ou non d'utiliser le verrouillage de paramètres	ALLUMÉ / ÉTEINT		
	• Définir s'il convient ou non d'utiliser les paramètres personnels	ALLUMÉ / ÉTEINT		Page 54
	• Régler pour mémoriser votre pression, votre position de la buse et vos réglages de la température de l'eau préférée	Registre1 / Registre2		

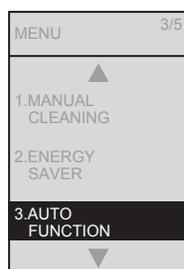
Modification des paramètres

Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)

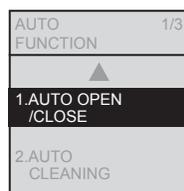
1 Appuyer.

2 Sélectionnez
 [AUTO FUNCTION].

3 Sélectionnez
 [AUTO OPEN/
CLOSE].



Appuyez sur



Appuyez sur

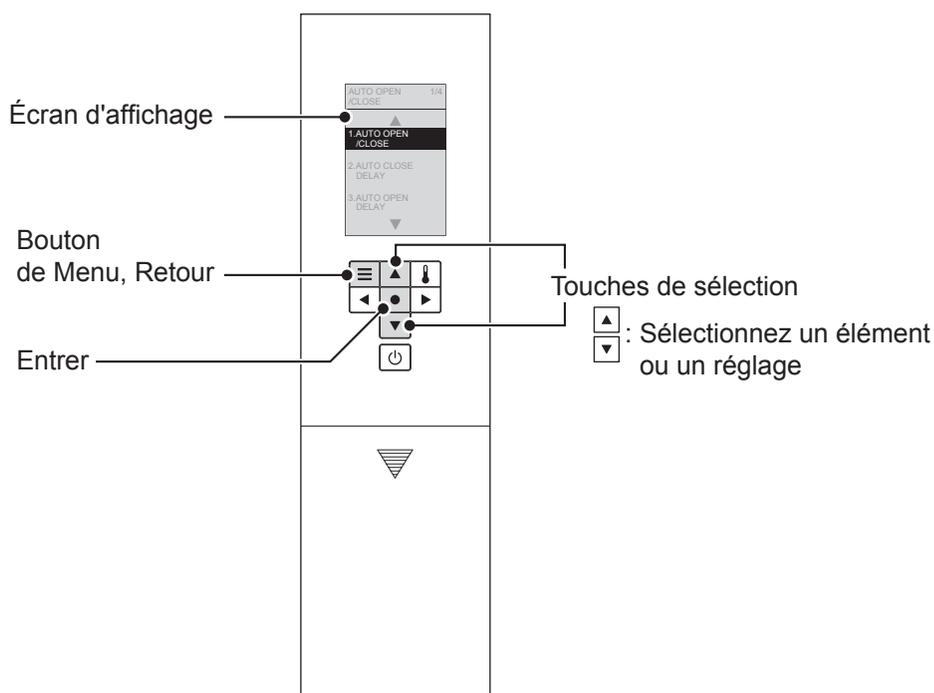


Définir s'il convient ou non d'ouvrir automatiquement le couvercle de la toilette

Ouverture / Fermeture automatique (couvercle)

Modifier la période de temps avant que l'abattant/le siège ne se ferme automatiquement

Retard automatique de la fermeture



Éléments réglés sur cet affichage

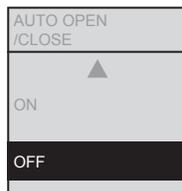
1. AUTO OPEN/CLOSE
« Ouvrir / Fermeture automatique (couvercle) »
2. AUTO CLOSE DELAY
« Retard automatique de la fermeture »
3. AUTO OPEN DELAY
« Retard automatique de l'ouverture »
4. SEAT/LID
« Siège/couvercle »

4 Sélectionnez
[AUTO OPEN/CLOSE].

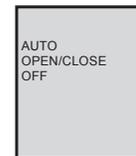


Appuyez sur 

5 Sélectionnez
[ON] ou [OFF].

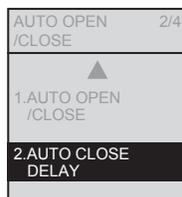


Appuyez sur 



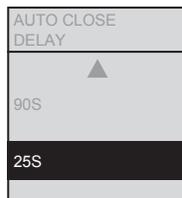
(Pour revenir → )

4 Sélectionnez
[AUTO CLOSE DELAY].

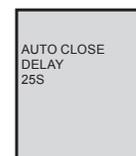


Appuyez sur 

5 Sélectionnez
[25S] ou [90S].*¹



Appuyez sur 



(Pour revenir → )

*1 Lorsque ce paramètre est réglé à « 25 secondes », le couvercle/siège de la toilette ne s'ouvre pas automatiquement pendant environ 15 secondes après la fermeture automatique.

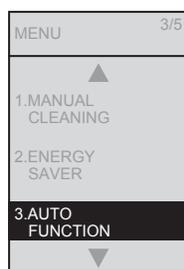
Modification des paramètres

Ouverture / Fermeture automatique (couvercle) (suite)

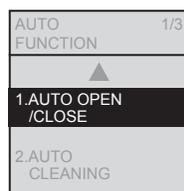
1  Appuyer.

2  Sélectionnez
 [AUTO FUNCTION].

3  Sélectionnez
 [AUTO OPEN/
CLOSE].



Appuyez sur



Appuyez sur

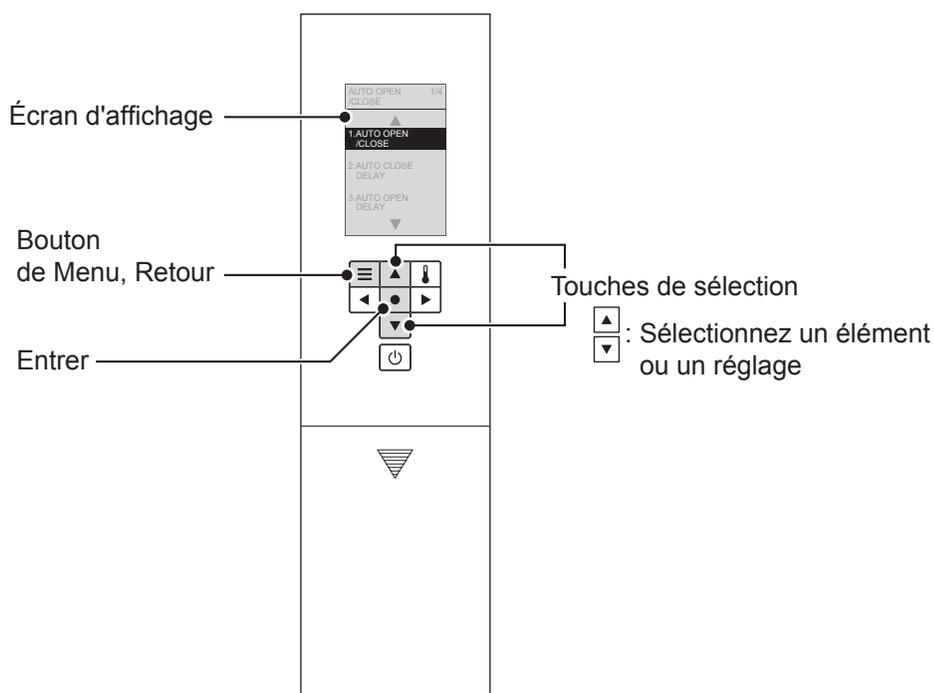


Modifier la période de délai d'ouverture automatique (Après la fermeture manuelle.)

Retard automatique de l'ouverture

Ouvrir et fermer automatiquement le couvercle de la toilette/
Ouvrir et fermer automatiquement le siège et le couvercle de la toilette

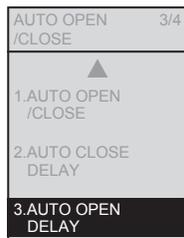
**Siège/
couvercle**



Éléments réglés sur cet affichage

1. AUTO OPEN/CLOSE
« Ouvrir / Fermeture automatique (couvercle) »
2. AUTO CLOSE DELAY
« Retard automatique de la fermeture »
3. AUTO OPEN DELAY
« Retard automatique de l'ouverture »
4. SEAT/LID
« Siège/couvercle »

4 Sélectionnez
[AUTO OPEN DELAY].



Appuyez sur



5 Sélectionnez
[15S], [30S] ou [90S].



Appuyez sur



(Pour revenir → [☰])

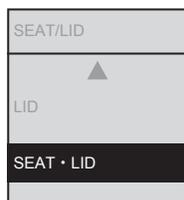
4 Sélectionnez
[SEAT / LID].



Appuyez sur



5 Sélectionnez
[LID] ou [SEAT·LID].*¹



Appuyez sur



(Pour revenir → [☰])

*1 Lorsque la fonction d'ouverture automatique du « Siège-couvercle » est activée, la préhumidification n'est pas actionnée.

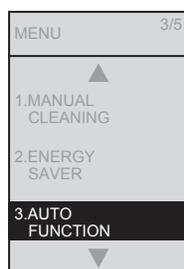
Modification des paramètres

Fonctionnalités de nettoyage

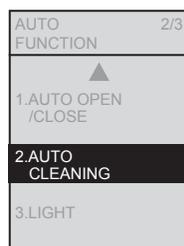
1  Appuyer.

2  Sélectionnez
 [AUTO FUNCTION].

3  Sélectionnez
 [AUTO CLEANING]



Appuyez sur 



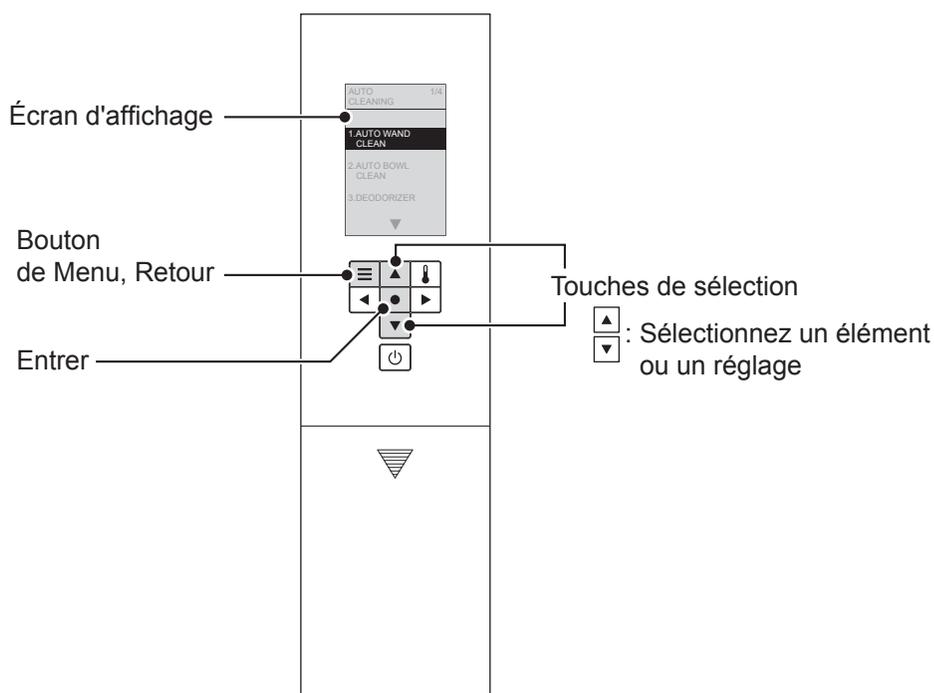
Appuyez sur 

Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la buse

NETTOYAGE automatique de la buse

Définir s'il convient ou non de vaporiser automatiquement de l'eau dans l'unité de cuvette

NETTOYAGE automatique de la cuvette



Éléments réglés sur cet affichage

1. AUTO WAND CLEAN
« NETTOYAGE automatique de la buse »
2. AUTO BOWL CLEAN
« NETTOYAGE automatique de la cuvette »
3. DEODORIZER
« Désodorisant »
4. AUTO POWER DEODORIZER
« Désodorisant de puissance automatique »

4  Sélectionnez
 [AUTO WAND CLEAN].



Appuyez sur 

5  Sélectionnez
 [ON] ou [OFF].

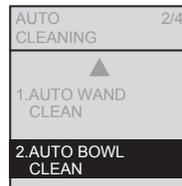


Appuyez sur 



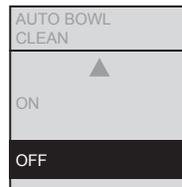
(Pour revenir → )

4  Sélectionnez
 [AUTO BOWL CLEAN].



Appuyez sur 

5  Sélectionnez
 [ON] ou [OFF].



Appuyez sur 



(Pour revenir → )

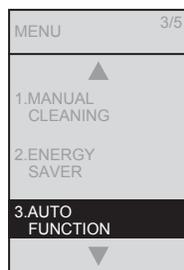
Modification des paramètres

Fonctionnalités de nettoyage (suite)

1  Appuyer.

2  Sélectionnez
 [AUTO FUNCTION].

3  Sélectionnez
 [AUTO CLEANING].



Appuyez sur 



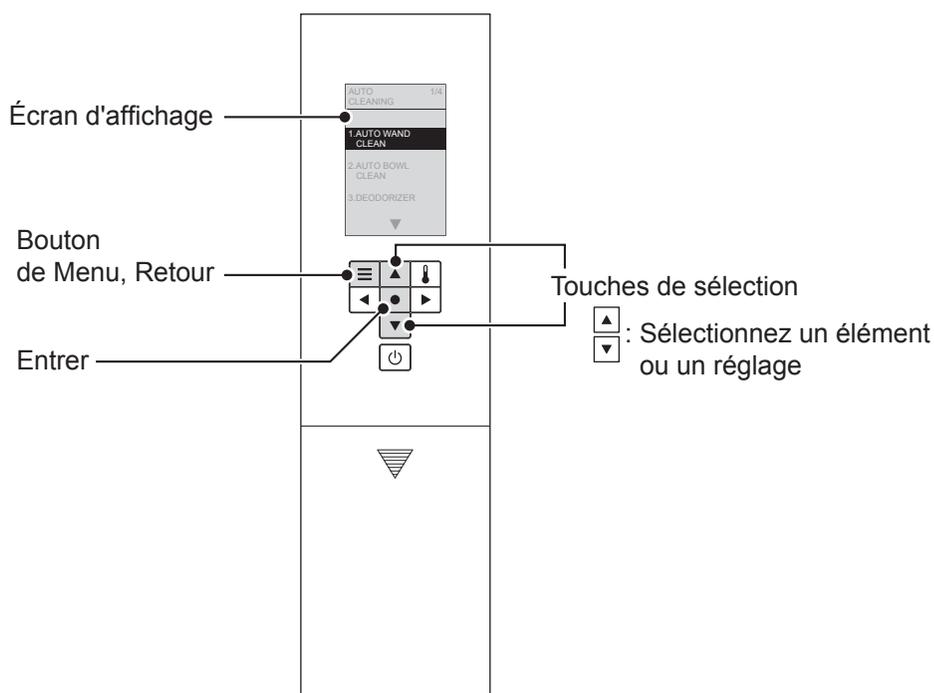
Appuyez sur 

Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement après s'être assis sur le siège de la toilette

Désodorisant

Configurer si vous désodorisez automatiquement ou non après tenir debout

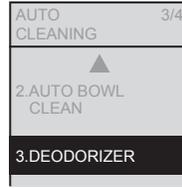
Désodorisant de puissance automatique



Éléments réglés sur cet affichage

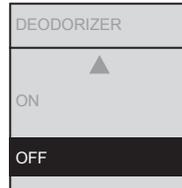
1. AUTO WAND CLEAN
« NETTOYAGE automatique de la buse »
2. AUTO BOWL CLEAN
« NETTOYAGE automatique de la cuvette »
3. DEODORIZER
« Désodorisant »
4. AUTO POWER DEODORIZER
« Désodorisant de puissance automatique »

4 Sélectionnez
[DEODORIZER].

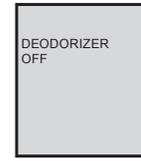


Appuyez sur 

5 Sélectionnez
[ON] ou [OFF].



Appuyez sur 



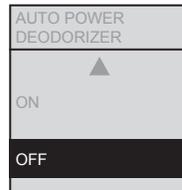
(Pour revenir → )

4 Sélectionnez
[AUTO POWER
DEODORIZER].



Appuyez sur 

5 Sélectionnez
[ON] ou [OFF].



Appuyez sur 



(Pour revenir → )

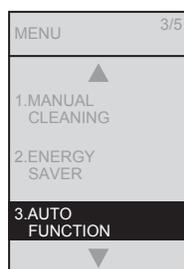
Modification des paramètres

Légère

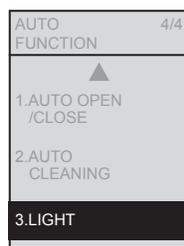
1  Appuyer.

2  Sélectionnez
 [AUTO FUNCTION].

3  Sélectionnez
 [LIGHT].



Appuyez sur



Appuyez sur



Définir s'il convient ou non d'utiliser la lumière douce

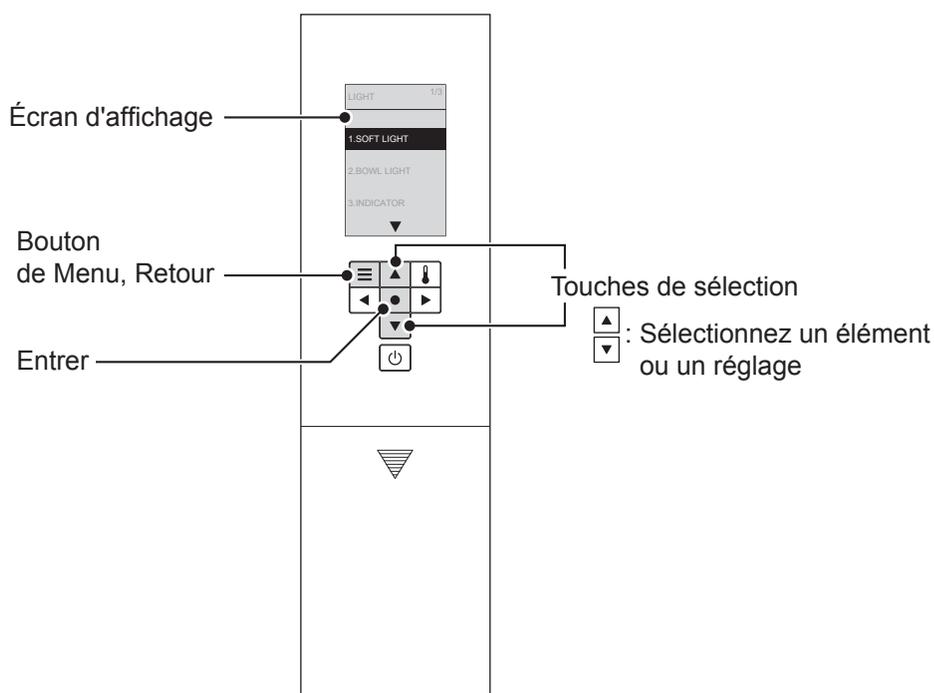
Éclairage doux

Définir s'il convient ou non d'utiliser l'éclairage à l'intérieur de l'unité de cuvette

Illumination de la cuvette

Définir s'il convient ou non d'allumer l'indicateur de NETTOYAGE

Indicateur de NETTOYAGE



Éléments réglés sur cet affichage

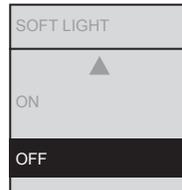
1. SOFT LIGHT
« Éclairage doux »
2. BOWL LIGHT
« Illumination de la cuvette »
3. INDICATOR
« Indicateur de NETTOYAGE »

4 Sélectionnez
[SOFT LIGHT].



Appuyez sur 

5 Sélectionnez
[ON] ou [OFF].



Appuyez sur 



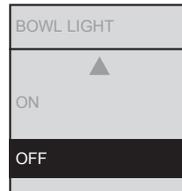
(Pour revenir → )

4 Sélectionnez
[BOWL LIGHT].

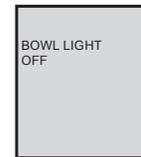


Appuyez sur 

5 Sélectionnez
[ON] ou [OFF].



Appuyez sur 



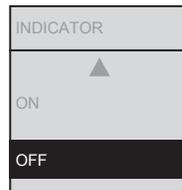
(Pour revenir → )

4 Sélectionnez
[INDICATOR].

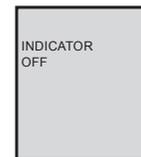


Appuyez sur 

5 Sélectionnez
[ON] ou [OFF].



Appuyez sur 



(Pour revenir → )

Modification des paramètres

Réglage de la langue

1  Appuyer.

2  Sélectionnez

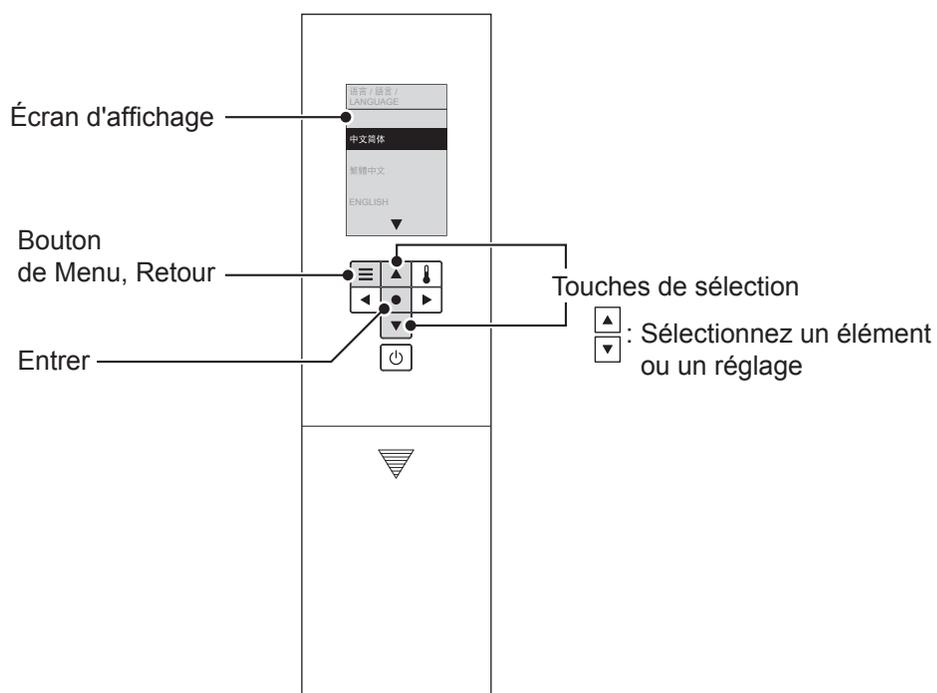
[语言 / 語言 /
LANGUAGE]



Appuyez sur 

Sélectionnez la langue
affichée à l'arrière de la
télécommande

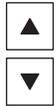
Réglage de la langue



Éléments réglés sur cet affichage

1. 中文简体
« Chinois simplifié »
2. 繁體中文
« Chinois traditionnel »
3. ENGLISH
« Anglais »

3



Sélectionnez
[中文简体], [繁體中文] ou
[ENGLISH].



Appuyez sur



(Pour revenir →)

Modification des paramètres

Autres paramètres

1  Appuyer.

2  Sélectionnez
 [OTHER SETTING].



Appuyez sur

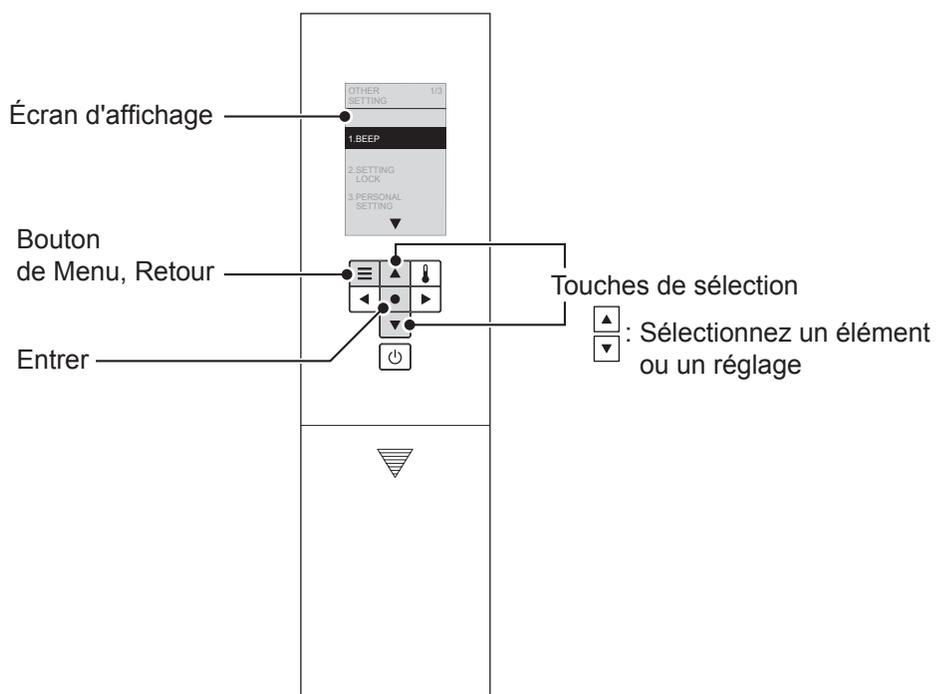


Définir s'il convient ou non d'émettre un bip

Bip

Définir s'il convient ou non d'utiliser le verrouillage de paramètres

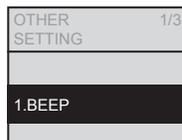
Régler la serrure



Éléments réglés sur cet affichage

1. BEEP
« Bip »
2. SETTING LOCK
« Régler la serrure »
3. PERSONAL SETTING
« Paramètre personnels »

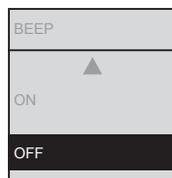
3 Sélectionnez [BEEP].



Appuyez sur



4 Sélectionnez [ON] ou [OFF].



Appuyez sur



(Pour revenir → )

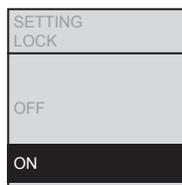
3 Sélectionnez [SETTING LOCK].



Appuyez sur



4 Sélectionnez [ON] ou [OFF].



Appuyez sur



5 Vérifiez l'écran affiché.



Écran pendant le verrouillage des réglages

Méthode d'annulation :

 Appuyez sur « Entrer » pendant 2 secondes ou plus.

*Si vous voulez reverrouiller après l'annulation, reconfigurez le paramètre.

Modification des paramètres

Autres paramètres (suite)

1  Appuyer.

2  Sélectionnez
 [OTHER SETTING].

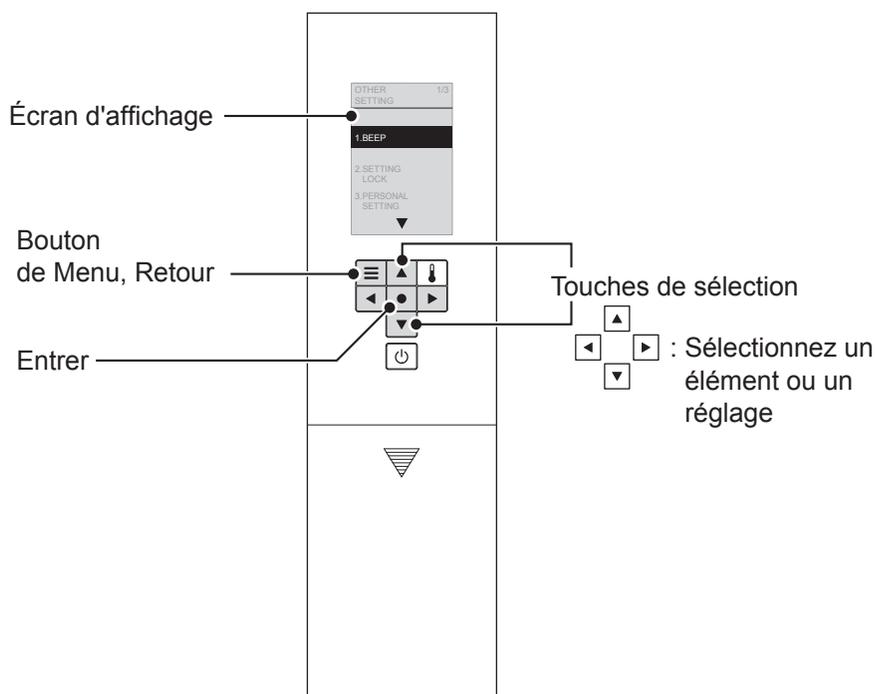


Appuyez sur



Définir s'il convient ou non d'utiliser le paramètres personnels

Paramètre personnels
Paramètre



Régler pour mémoriser votre pression, votre position de la buse et vos réglages de la température de l'eau préférée

Paramètre personnels
Registre1
Registre 2

Éléments réglés sur cet affichage

1. BEEP
« Bip »
2. SETTING LOCK
« Régler la serrure »
3. PERSONAL SETTING
« Paramètre personnels »

3 Sélectionnez
[PERSONAL SETTING].



Appuyez sur

4 Sélectionnez
[SETTING].



Appuyez sur

5 Sélectionnez
[ON] ou [OFF].



Appuyez sur (Pour revenir →)

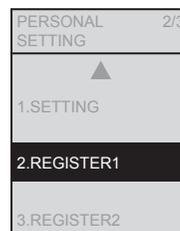


3 Sélectionnez
[PERSONAL SETTING].



Appuyez sur

4 Sélectionnez
[REGISTER1] ou [REGISTER2].

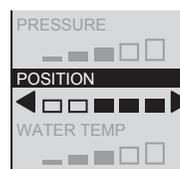


Appuyez sur

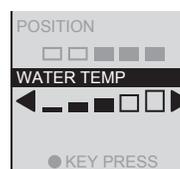
5 Sélectionnez [PRESSURE] et
Régler la force de l'eau.



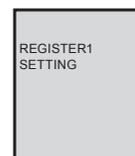
6 Sélectionnez [POSITION] et
Régler la force de l'eau.



7 Sélectionnez [WATER TEMP] et
Régler la température de l'eau.



Appuyez sur (Pour revenir →)



Que faire?

Si l'eau ne coule pas en raison d'une interruption du service d'eau

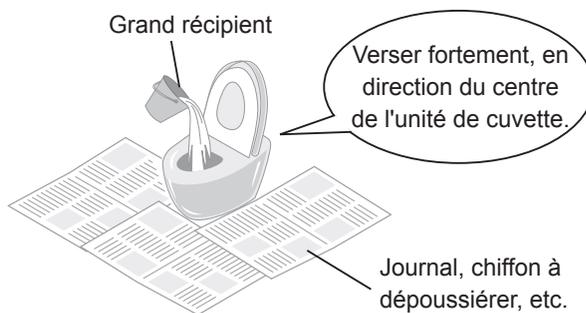
Si la télécommande ne fonctionne plus

Si l'eau ne coule pas en raison d'une interruption du service d'eau

- 1 Utilisez un récipient pour chasser l'eau.
- 2 Si le niveau d'eau est bas après la chasse, ajoutez de l'eau.
 - Ceci évite les odeurs.

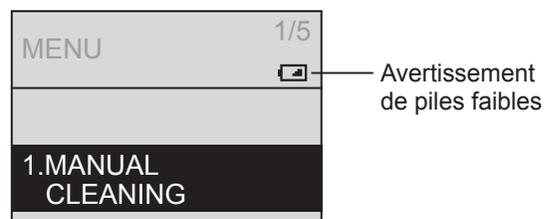
Attention!

- Lorsque la fourniture d'eau est restaurée, assurez-vous d'effectuer une chasse pleine d'eau. (Pour éviter que des déchets demeurent dans le tuyau d'évacuation.)



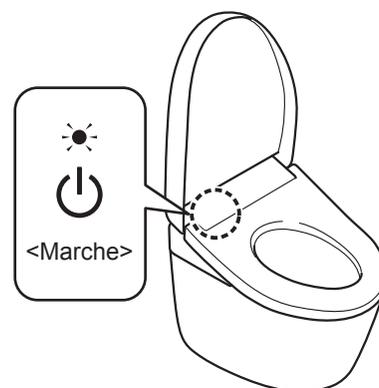
Si la télécommande ne fonctionne plus

- Si le signal d'avertissement de piles faibles «» s'allume, remplacer les piles.



■ Remplacement des piles

- 1 Débranchez la fiche d'alimentation.
 - La DEL « Marche » s'éteint.
- 2 Retirez la télécommande du support.
(Page 16)
- 3 Ouvrez le couvercle des piles et remplacez deux piles AA.
(Page 16)
 - La marque d'avertissement de pile faible s'éteint.
- 4 Installez la télécommande dans le support.
- 5 Insérez la fiche d'alimentation.
 - La DEL « Marche » s'allume.



Attention!

- Les paramètres « ALLUMÉ » et « ÉTEINT » des fonctions comme celle de l'économiseur d'énergie peuvent être annulés lors du remplacement des batteries. Les configurer de nouveau.

Prévention des dégâts du gel

Si la température ambiante risque de descendre à 0 °C ou moins, prenez des mesures pour prévenir le gel.

Attention!

- Si la température ambiante risque de descendre à 0 °C ou moins, n'utilisez pas les fonctions d'économie d'énergie. (Ceci risque d'endommager le produit.)
- Chauffez la salle de bains ou prenez d'autres mesures contre le gel pour éviter que la température ambiante descende sous 0 °C.
- A vant de commencer le travail, définissez le paramètre « Ouverture / Fermeture automatique (couvercle) » (Sauf SW3046T40, SW3046, SW3044T40, SW3044) (Page 40) sur « ÉTEINT ».

Comment geler la prévention des dommages

1

Fermez la valve d'arrêt.

- L'alimentation en eau est arrêtée.



MISE EN GARDE



Ne retirez pas le bouchon de vidange avec filtre à eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert.

(Sinon, de l'eau pourrait jaillir.)

2

Purgez l'eau du réservoir de la toilette.

- Manipuler le levier/bouton/etc. jusqu'à ce que l'eau s'arrête.

3

Appuyez sur

bouton « NETTOYAGE automatique de la buse ».

- Ouvrez le couvercle de la buse. (Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

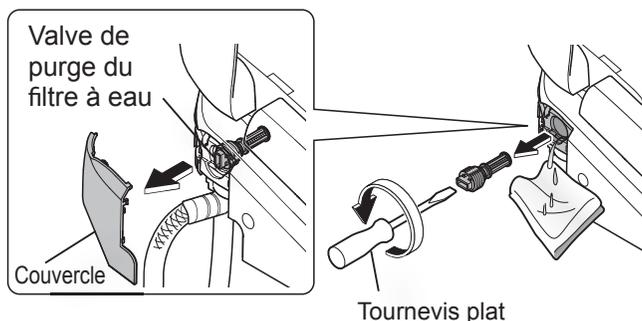
4

Débranchez la fiche d'alimentation.

5

Purgez l'eau de la tuyauterie.

- ① Retirez le protecteur et la valve de purge du filtre à eau.
 - Desserrer la valve de drain du filtre d'eau avec un tournevis plat, puis la tirer.

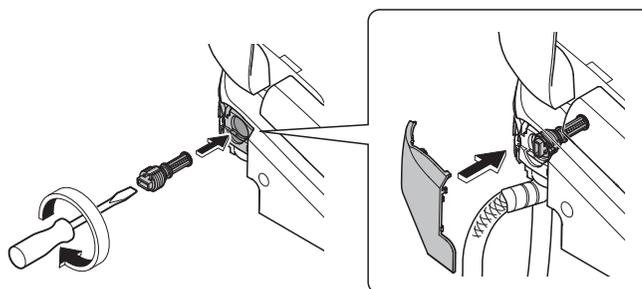


- ② Purgez l'eau du flexible d'alimentation en eau.



- ③ Après la purge de l'eau, installez la valve de purge du filtre à eau et le protecteur.

- Montez la valve de purge du filtre à eau et utilisez un tournevis à tête plate pour la serrer fermement.



6

Insérez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume.

7

Réglez la température du siège de la toilette à « Élevée ». (Page 26)

- (Pour maintenir la température.)
- Lorsque vous avez fini, refermez le siège de la toilette et le couvercle.

■ Pour utiliser à nouveau votre Washlet

- Il doit être réalimenté en eau. (Page 58)

Que faire?

Longues périodes d'inutilisation

Vidangez l'eau si vous n'allez pas utiliser le Washlet pendant une période prolongée.

(L'eau dans la citerne peut provoquer des dysfonctionnements ou être contaminée et provoquer une irritation de la peau ou d'autres problèmes.)

Méthode de purge d'eau

1 Purgez l'eau du réservoir de la toilette.

(Page 57 étape **1**, **2**)

2  Appuyez sur bouton « NETTOYAGE automatique de la buse ».

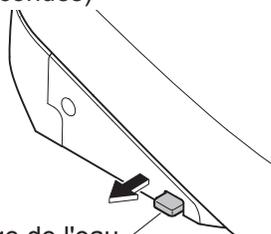
- Ouvrez le couvercle de la buse.
(Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

3 Débranchez la fiche d'alimentation.

4 Purgez l'eau de la tuyauterie.
(Page 57 étape **5**)

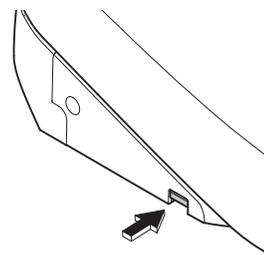
5 Retirez le levier de purge d'eau.

- L'eau jaillit d'autour de la buse (pendant environ 20 secondes)



Levier de purge de l'eau

6 Enlevez votre main pour que le levier de purge d'eau reprenne sa position d'origine.



■ Si l'eau gèle

- Ajoutez une solution antigel à l'eau dans la cuvette pour empêcher tout gel.
(La solution antigel ne doit pas être évacuée. Récupérez-la avant d'utiliser les toilettes et jetez-la de manière adéquate.)

■ Pour utiliser à nouveau votre Washlet

- Il doit être réalimenté en eau. (Voir ci-dessous)

Réapprovisionnement en eau

1 Ouvrez la valve d'arrêt.

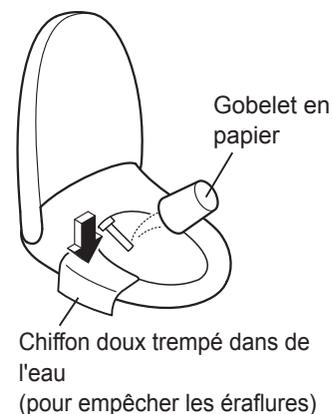
- Vérifiez s'il n'y a pas de fuite d'eau d'un tuyau ou du bloc principal.

2 Insérez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume.

3 Videz l'eau de la buse.

- (1) En appuyant sur le côté gauche du siège de la toilette,
- (2)  Appuyer sur bouton « Nettoyage arrière » sur la télécommande pour faire jaillir l'eau de la buse.
 - Récoltez l'eau dans un gobelet en papier ou dans un autre récipient.
- (3) ■ Appuyer sur bouton « Arrêt ».



Chiffon doux trempé dans de l'eau
(pour empêcher les éraflures)

■ Si l'eau restante est gelée et si aucune eau ne s'écoule

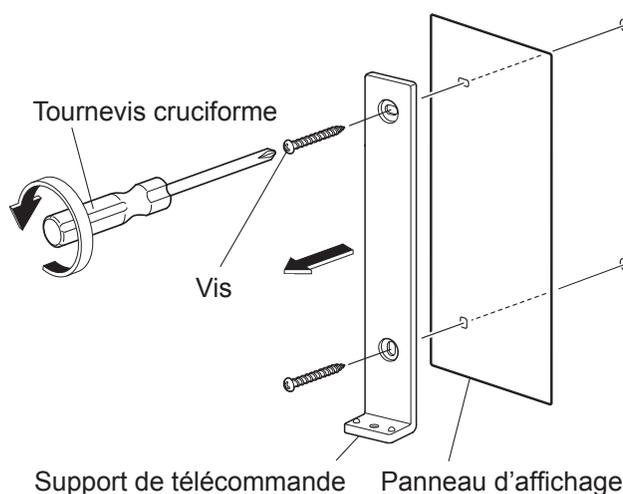
- Chauffez l'intérieur de la salle de bains et réchauffez le flexible d'alimentation en eau et la valve d'arrêt à l'aide d'un chiffon trempé dans de l'eau chaude.

Suppression du panneau d'affichage

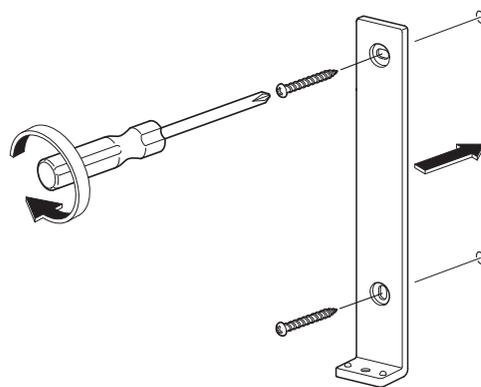
Pour supprimer le panneau d'affichage, suivez la procédure ci-dessous.

Comment supprimer le panneau d'affichage

- 1** Débranchez la fiche d'alimentation.
 - La DEL « Marche » s'éteint.
- 2** Retirez la télécommande du support.
(Page 16)
- 3** Supprimez le cintre et le panneau d'affichage.



- 4** Vissez le cintre contre le mur.



- 5** Installez la télécommande dans le support.

- 6** Insérez la fiche d'alimentation.
 - La DEL « Marche » s'allume.

■ Pour réinstaller le panneau d'affichage, suivez la procédure ci-dessus.
(Installez le panneau d'affichage à l'étape 4.)

Référence

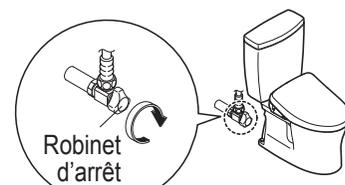
Dépannage

D'abord, essayez les actions décrites dans les pages 60 à 65.

Si le problème persiste, consulter l'installateur, le vendeur ou le service clientèle de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel).

⚠ MISE EN GARDE

❗ Si une fuite d'eau se produit, fermez la valve d'arrêt.



Veillez vérifier d'abord

Le témoin d'alimentation est-il allumé?

- Le réglage « MARCHE/ARRÊT » est-il sur « ARRÊT » ?

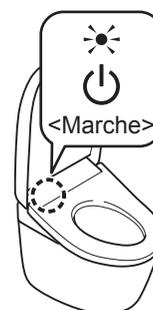
→ Mettez-le à « MARCHE » avec la télécommande. (Page 17 étape 2-2)

- La DEL « Marche » sur l'affichage principal clignote-t-elle ?

→ Le bloc principal est incorrectement installé. Montez-les correctement à nouveau. (Pages 34, 35)

- La fiche d'alimentation est-elle insérée?

→ Vérifiez s'il y a une panne de courant.



Le témoin du mode éco est-il allumé?

- Pendant que la DEL est allumée, le mode d'économie d'énergie (Page 28) est activé; la température du siège de la toilette pourrait donc être réduite ou le chauffage pourrait être désactivé.

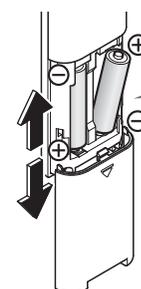
La télécommande fonctionne-t-elle?

- Est-ce que l'écran d'affichage à l'arrière de retirer montre «  » ?

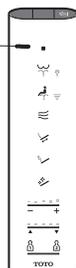
→ Remplacez les piles. (Pages 16, 56)

- L'émetteur de la télécommande ou le récepteur de la télécommande sont-ils masqués?

→ Enlevez les obstructions, les saletés, les gouttelettes d'eau ou tout autre blocage.



Émetteur de la télécommande



Récepteur de télécommande



Nettoyage arrière, Nettoyage avant et Buse

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.	
La buse (ou l'eau de nettoyage) ne se déploie pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Lorsque la température est basse, la buse tarde à sortir après que l'on ait appuyé sur le bouton de la télécommande, parce que l'eau doit d'abord se réchauffer. 	-	
	<ul style="list-style-type: none"> ● Vous êtes-vous assis sur la toilette de façon continue pendant 2 heures ou plus? (Dans ce cas, le fonctionnement s'arrête par mesure de sécurité.) → Levez-vous du siège, puis utilisez-le à nouveau. 	-	
	<ul style="list-style-type: none"> ● Si la pression d'alimentation en eau baisse significativement, par exemple si l'eau est utilisée ailleurs ou s'il y a une panne sur le circuit d'eau, la fonction peut s'arrêter pour des raisons de sécurité. → Débranchez la fiche d'alimentation et attendez environ 10 secondes avant de l'insérer à nouveau. Si le même symptôme se produit → Il y a peut-être une défaillance. Consulter le service clientèle de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel). 	-	
	<ul style="list-style-type: none"> ● L'interrupteur du siège ne s'activera pas à moins que vous ne vous y asseyiez correctement. → Asseyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette. 	11	
	<ul style="list-style-type: none"> ● Utilisez-vous un recouvrement de siège de toilette, un recouvrement de couvercle ou encore un siège pour enfants? → Retirez tout recouvrement. Lorsque vous utilisez un siège pour enfants ou un siège surélevé mou, retirez-le après l'utilisation. 	 Recouvrements	11
	<ul style="list-style-type: none"> ●  Appuyez-vous sur le bouton « NETTOYAGE de la buse »? •  Lorsque vous appuyez sur le bouton « NETTOYAGE de la buse », « ewater+ » sort du voisinage de la buse pour nettoyer la buse. → Pour nettoyer la buse étant étendue, effectuez le « Nettoyage de la buse ». 	33	
La buse se déploie, mais l'eau de nettoyage ne sort pas. / La pression d'eau de nettoyage est faible	<ul style="list-style-type: none"> ● Une panne de l'alimentation en eau s'est-elle produite? → ■ Appuyez sur bouton « Arrêt » sur la télécommande et attendez que l'alimentation en eau soit rétablie. 	-	
	<ul style="list-style-type: none"> ● La valve d'arrêt est-elle fermée? 	17	
	<ul style="list-style-type: none"> ● La valve de purge du filtre à eau est-elle bloquée par des corps étrangers? → Nettoyez le filtre. 	37	
	<ul style="list-style-type: none"> ● La pression d'eau est-elle réglée à un niveau bas? 	19	
L'eau de nettoyage est froide	<ul style="list-style-type: none"> ● La température d'eau chaude est-elle réglée à « ÉTEINT » ou à un niveau bas? ● Lorsque la température de l'alimentation en eau ou de la salle de bains est basse, la température de l'eau peut également être basse à la première vaporisation. 	26 -	
La buse s'arrête au milieu de l'utilisation	<ul style="list-style-type: none"> ● Les nettoyages arrière, arrière doux, frontal et frontal large s'arrêtent automatiquement après environ 5 minutes d'utilisation continue. ● L'interrupteur du siège a-t-il de la difficulté à détecter? → Asseyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette. Si vous vous levez légèrement de votre siège ou si vous vous asseyez à l'avant du siège, l'interrupteur du siège pourrait arrêter temporairement de détecter votre présence. 	- 11	
L'eau jaillit inopinément de la buse	<ul style="list-style-type: none"> ● Lorsque vous vous asseyez sur le siège de toilette, l'eau jaillit pendant plusieurs secondes alors qu'elle se réchauffe. ● L'indicateur de NETTOYAGE s'allume-t-il dans un cycle? <ul style="list-style-type: none"> • Le « NETTOYAGE automatique de la buse » débute et la buse est nettoyée. 	- 22	

Dépannage

Séchage à l'air chaud

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
La température de séchage est faible	<ul style="list-style-type: none"> ● Est-ce que la température de séchage est configurée à un niveau bas? 	26
La buse s'arrête au milieu de l'utilisation	<ul style="list-style-type: none"> ● Cette fonction s'arrête automatiquement après 10 minutes d'utilisation continue. ● L'interrupteur du siège a-t-il de la difficulté à détecter. <ul style="list-style-type: none"> → Assoyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette. Si vous vous levez légèrement de votre siège ou si vous vous assoyez à l'avant du siège, l'interrupteur du siège pourrait arrêter temporairement de détecter votre présence. 	- 11

Siège de toilette et couvercle de toilette (Ouverture/Fermeture automatique (couvercle))

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
Le couvercle de la toilette ne s'ouvre pas automatiquement	<ul style="list-style-type: none"> ● L'option « Ouverture/Fermeture automatique (couvercle) » est-elle réglée à « ÉTEINT »? <ul style="list-style-type: none"> → Réglez à « ALLUMÉ ». ● Même lorsque l'option « Ouverture/Fermeture automatique (couvercle) » est réglée à « ALLUMÉ », elle ne peut être activée pendant environ 15 secondes après la fermeture du siège de la toilette ou du couvercle. <ul style="list-style-type: none"> • Lorsque le couvercle de la toilette est fermé manuellement (Pour rendre le produit encore plus convivial, un intervalle de temps est défini entre le moment que l'abattant est fermé et celui qu'il est ouvert ensuite.) → S'éloigner de la toilette et attendre au moins 15 secondes avant d'approcher de nouveau l'unité de cuvette ou de l'ouvrir (ou fermer) manuellement. 	40 -
	<ul style="list-style-type: none"> ● L'option « Retard automatique de l'ouverture » est-elle définie sur « 30 secondes » ou « 90 secondes »? 	42
	<ul style="list-style-type: none"> ● Une fois que la fiche d'alimentation est insérée, le couvercle de la toilette ne s'ouvre pas automatiquement avant environ 10 secondes. <ul style="list-style-type: none"> → Ouvrez manuellement. 	-
	<ul style="list-style-type: none"> ● Est-ce qu'un abattant de siège ou de toilette est installé? <ul style="list-style-type: none"> → Retirez tout recouvrement. 	11
	<ul style="list-style-type: none"> ● Le capteur de corps peut avoir de la difficulté à détecter les mouvements si la toilette est utilisée par une personne de petite taille, comme un enfant. 	-
Le couvercle de la toilette ne se ferme pas automatiquement	<ul style="list-style-type: none"> ● L'option « Ouverture/Fermeture automatique (couvercle) » est-elle réglée à « ÉTEINT »? <ul style="list-style-type: none"> → Réglez à « ALLUMÉ ». ● Dans les cas suivants, le couvercle de la toilette se ferme au bout d'environ 5 minutes. <ul style="list-style-type: none"> • Lorsque vous n'êtes pas assis sur le siège de toilette • Lorsque vous êtes assis sur le siège de toilette pendant moins de 6 secondes • Lorsque vous êtes en face de l'unité de cuvette pendant moins de 6 secondes. 	40 -
Le couvercle de la toilette s'ouvre automatiquement	<ul style="list-style-type: none"> ● Un urinoir ou un lavabo est-il également installé dans la salle de bains? <ul style="list-style-type: none"> → Le capteur de corps peut détecter quelqu'un à l'aide de l'urinoir, ce qui provoque l'ouverture ou la fermeture du couvercle de toilette. ● Du fait que le capteur du corps peut détecter le mouvement à travers le mur ou la porte en face de la toilette, la fonction « Ouverture/Fermeture automatique (couvercle) » peut déclencher l'ouverture automatique du couvercle de la toilette même lorsque vous êtes en dehors de la pièce. <ul style="list-style-type: none"> → Vous pouvez éteindre « Ouverture/Fermeture automatique (couvercle) ». 	11 40

Siège de toilette et couvercle de toilette (Ouverture/Fermeture automatique (couvercle))

Défaillance	Veuillez consulter	Page de réf.
Le couvercle de la toilette se ferme automatiquement	<ul style="list-style-type: none"> ● L'option « Ouverture/Fermeture automatique (couvercle) » est-elle réglée à « ALLUMÉ »? → Vous pouvez l'éteindre. 	40
	<ul style="list-style-type: none"> ● L'option « Retard automatique de la fermeture » est-elle définie sur « 25 secondes »? 	40
	<ul style="list-style-type: none"> ● L'interrupteur du siège ne s'activera pas à moins que vous ne vous y asseyiez correctement. → Assoyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette. 	11
Le couvercle de la toilette et le siège de la toilette s'ouvrent au même moment	<ul style="list-style-type: none"> ● Est-ce que « Siège/couvercle » est configuré à « Siège-couvercle »? 	42
S'arrête (ou se ferme) lors de l'ouverture	<ul style="list-style-type: none"> ● Si le couvercle ou le siège frappent quelque chose qui obstrue la première fois qu'ils s'ouvrent après l'insertion de la fiche d'alimentation, ils peuvent s'arrêter (ou se fermer) à mi-chemin lors de l'opération suivante. → Dégagez tout objet obstruant et débranchez la fiche d'alimentation. Insérez la fiche d'alimentation à nouveau après environ 5 secondes. Ensuite, appuyez sur le bouton  « Ouvrir et fermer le siège de la toilette ». 	-
Impossible d'ouvrir ou de fermer à l'aide de la télécommande	<ul style="list-style-type: none"> ● Si s'ouvre automatiquement. → Consultez la section « La télécommande fonctionne-t-elle? » 	60
	<ul style="list-style-type: none"> ● Si l'ouverture automatique ne fonctionne pas non plus <ul style="list-style-type: none"> • Il est possible que le siège de toilette ne soit pas correctement monté → Montez-les correctement. 	36
	<ul style="list-style-type: none"> ● Une détection incorrecte pourrait se produire lors d'un fonctionnement en présence de lumières fluorescentes. 	-

Siège de toilette et couvercle de toilette

Défaillance	Veuillez consulter	Page de réf.
Le siège de toilette est froid	<ul style="list-style-type: none"> ● La température du siège de la toilette est-elle réglée à « ÉTEINT » ou à un niveau bas? 	26
	<ul style="list-style-type: none"> ● Le mode éco est-il en fonctionnement? <ul style="list-style-type: none"> • La fonctionnalité économie d'énergie est activée lorsque la DEL « ÉCONOMIE D'ÉNERGIE » est allumée et que la DEL « Marche » est éteinte sur l'écran principal. Lorsque vous vous assoyez sur le chauffage du siège de la toilette, cela allume temporairement le chauffage et la température du siège atteint la température désirée après environ 15 minutes. → Vous pouvez l'éteindre si l'option d'économiseur d'énergie est « ALLUMÉ ». 	28 30
	<ul style="list-style-type: none"> ● Êtes-vous resté assis pendant longtemps? <ul style="list-style-type: none"> • Après environ 20 minutes en position assise, la température commence à baisser et après 1 heure, le chauffage du siège de la toilette s'éteint. → Levez-vous du siège et assoyez-vous de nouveau. 	-
	<ul style="list-style-type: none"> ● L'interrupteur du siège ne s'activera pas à moins que vous ne vous y asseyiez correctement. → Assoyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette. 	11
	<ul style="list-style-type: none"> ● Y a-t-il un recouvrement de siège de toilette ou un recouvrement de couvercle? → Retirez tout recouvrement. 	11

Dépannage

Économie d'énergie

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
La DEL « Économie d'énergie » ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Ne débranchez pas la fiche d'alimentation ou y a-t-il une panne de courant? <ul style="list-style-type: none"> • La DEL « Économie d'énergie » sur l'affichage principal peut s'éteindre lorsque l'alimentation est allumée, même si la fonctionnalité économiseur d'énergie est « ALLUMÉ ». (Elle se rallumera dans les 24 heures puisque la configuration est retenue.) 	-
Le mode d'économie d'énergie temporisée ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Avez-vous remplacé les piles de la télécommande? <ul style="list-style-type: none"> • « Économie d'énergie temporisée » peut avoir été annulé lors du remplacement des batteries. → Configurer de nouveau l'économie d'énergie temporisée à l'heure que vous désirez qu'il débute. 	30
La fonctionnalité économie d'énergie automatique+ et économie d'énergie automatique ne marchent pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Étant donné que la fonction prend plusieurs jours pour mémoriser les conditions d'utilisation avant de commencer l'économie d'énergie, la quantité d'énergie économisée pourrait être faible, selon la fréquence d'utilisation. → Vérifiez le réglage du mode d'économie d'énergie. ● Avez-vous remplacé les piles de la télécommande? <ul style="list-style-type: none"> • Les réglages peuvent s'annuler lorsque les piles sont remplacées. → Les configurer de nouveau. 	28 30

Désodorisant

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
Le désodorisant semble ne pas fonctionner	<ul style="list-style-type: none"> ● Est-ce que « Désodorisant » est configuré à « ÉTEINT »? → Configurer à « ALLUMÉ ». ● Vous n'entendez aucun bruit de fonctionnement même lorsque vous assoyez sur le siège de la toilette. → Assoyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette. ● Si vous entendez un bruit de fonctionnement lorsque vous vous assoyez sur le siège de la toilette. → Nettoyez le filtre désodorisant. 	46 - 33
Une odeur étrange est émise	<ul style="list-style-type: none"> ● Utilisez-vous un assainisseur d'air ou un désodorisant que vous avez acheté séparément? <ul style="list-style-type: none"> • Ceci pourrait réduire l'efficacité du désodorisant du Washlet ou occasionner d'étranges odeurs. → Retirez l'assainisseur d'air ou le désodorisant. 	-
La fonction de désodorisant d'alimentation automatique ne marche pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Est-ce que « Désodorisant de puissance automatique » est configuré à « ÉTEINT »? → Configurer à « ALLUMÉ ». ● Démarre environ 10 secondes après que vous vous levez du siège de toilette. 	46 -

Sanitaires

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
Le voyant doux, de la cuvette et de NETTOYAGE ne s'allument pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Le réglage « Éclairage doux », « Illumination de la cuvette » et « Indicateur de NETTOYAGE » est-il « ÉTEINT »? → Configurer à « ALLUMÉ ». ● Si la DEL « Indicateur de NETTOYAGE » n'est pas allumé, il est temps de remplacer le composant qui génère « ewater+ ». (Le remplacement sera facturé.) Consulter l'installateur, le vendeur ou le service client de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel). 	48 -
Le jet initial et celui final ne fonctionnent pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Est-ce que « NETTOYAGE automatique de la cuvette » est configuré à « ÉTEINT »? → Configurer à « ALLUMÉ ». ● Les options suivantes ne fonctionnent pas lorsque le siège de toilette est levé. <ul style="list-style-type: none"> • Est-ce que « Siège/couvercle » de « Ouverture / Fermeture automatique » est configuré à « Siège•couvercle »? → Vous pouvez le modifier à « Couvercle ». ● Le jet initial ne marche pas pendant environ 90 secondes après la fin du jet final. 	44 42 -
Le jet initial se vaporise de manière spontanée	<ul style="list-style-type: none"> ● Du fait que le capteur du corps peut détecter le mouvement à travers le mur ou la porte en face de la toilette, la fonction « NETTOYAGE automatique de la cuvette » peut déclencher le jet initial de la toilette même lorsque vous êtes en dehors de la pièce. → Vous pouvez éteindre le « NETTOYAGE automatique de la cuvette ». 	44

Caractéristiques techniques

Article		SW3056T40 SW3056	SW3046T40 SW3046	SW3054T40 SW3054	TCF3044T40 TCF3044	
Alimentation nominal		AC 120 V 60 Hz				
Consommation nominale		1 288 W	1 287 W	1 288 W	1 287 W	
Consommation électrique maximum		1 244 W	1 243 W	1 244 W	1 243 W	
Type de dispositif de chauffage de l'eau		Type instantané				
Longueur du cordon d'alimentation		3,94 ft (1,2 m)				
Niveau de protection de l'eau		IPX4				
Nettoyage	Volume vaporisé	Nettoyage arrière	Environ 0,08 à 0,11 gal/min. (Environ 0,32 à 0,43 l/min.) <à une pression d'eau de 0,20 MPa>			
		Nettoyage arrière doux	Environ 0,08 à 0,11 gal/min. (Environ 0,32 à 0,43 l/min.) <à une pression d'eau de 0,20 MPa>			
		Nettoyage avant	Environ 0,08 à 0,11 gal/min. (Environ 0,29 à 0,43 l/min.) <à une pression d'eau de 0,20 MPa>			
		Nettoyage avant large	Environ 0,09 à 0,11 gal/min. (Environ 0,35 à 0,43 l/min.) <à une pression d'eau de 0,20 MPa>			
	Température de l'eau		Plage de réglage de la température : ÉTEINT, environ 86 à 104 °F (environ 30 à 40 °C)			
	Capacité du chauffage		1 116 W			
	Dispositif de sécurité		Fusible de température			
	Dispositif de prévention du refoulement		Robinet casse-vide, clapet de non-retour			
Siège chauffant	Température de la surface		Plage de réglage de la température : ÉTEINT, environ 82 à 97 °F (environ 28 à 36 °C) <En mode d'économie d'énergie automatique : environ 79 °F (environ 26 °C), Économier d'énergie automatique+ : ÉTEINT >			
	Capacité du chauffage		50 W			
	Dispositif de sécurité		Fusible de température			
Désodorisant	Méthode		Désodorisation O ₂			
	Débit d'air		Mode normal: environ 3,17 ft ³ /min (environ 0,09 m ³ /min), Mode d'alimentation : environ 5,65 ft ³ /min (0,16 m ³ /min)			
	Consommation électrique		Mode normal: environ 1,7 W, Mode alimentation : environ 5,3 W			
Séchoir d'air chaud	Température de l'air chaud *1		Plage de réglage de la température : environ 95 à 140 °F (environ 35 à 60 °C)			
	Débit d'air		10,24 ft ³ /min (0,29 m ³ /min)			
	Capacité du chauffage		347 W			
	Dispositif de sécurité		Fusible de température			
Pression de l'alimentation en eau		Pression d'eau minimale exigée : 7,25 PSI (0,05 MPa) <dynamique>, Pression d'eau maximale : 108,75 PSI (0,75 MPa) <statique>				
Température de l'eau alimentée		32 à 95 °F (0 à 35 °C)				
Température de travail ambiant		32 à 104 °F (0 à 40 °C)				
Dimensions du produit		L 1,25 ft. x P 1,74 ft. x H 0,41 ft. (W 383 mm x D 532 mm x H 125 mm)		L 1,25 ft. x P 1,73 ft. x H 0,42 ft. (W 383 mm x D 527 mm x H 127 mm)		
Poids du produit		Environ 10,4 lb (Environ 4,7 kg)		Environ 10,1 lb (Environ 4,6 kg)		

*1 Température autour de la sortie d'air chaud mesurée par TOTO.

- Lors de l'élimination de ce produit, suivre les directives locales ou fédérales pour une élimination correcte.

Garantie limitée

Garantie limitée d'un an

1. TOTO garantit ce produit contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une utilisation normale lorsqu'il est correctement installé et entretenu pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. La présente garantie limitée ne peut être prolongée que pour le seul ACHETEUR D'ORIGINE du produit et ne peut être transférée à un tiers, y compris (mais non de façon limitative) tout acheteur ou propriétaire subséquent du produit. Cette garantie s'applique exclusivement aux produits TOTO achetés et installés aux États-Unis et au Canada.
2. Les obligations de TOTO en vertu de la présente garantie sont limitées à la réparation, au remplacement ou à toute autre mise au point appropriés, au choix de TOTO, du produit ou des pièces défectueuses en service normal, à condition qu'un tel produit ait été installé, utilisé et entretenu correctement, conformément aux instructions.
TOTO se réserve le droit d'effectuer les vérifications applicables nécessaires pour déterminer la cause du défaut. TOTO ne facturera pas la main-d'oeuvre ou les pièces relatives à la réparation ou au remplacement en vertu de la présente garantie. TOTO n'est pas responsable du coût de désinstallation, de retour ou et/ou de réinstallation du produit.
3. La présente garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
 - a) Dommage ou perte suite à une catastrophe naturelle comme un incendie, tremblement de terre, inondation, tonnerre, orage électrique, etc.
 - b) Dommage ou perte causé par tout accident, usage déraisonnable, usage abusif, abus, négligence ou encore un mauvais traitement, nettoyage ou entretien du produit.
 - c) Dommage ou perte causé par des sédiments ou tout autre corps étranger contenus dans un réseau d'alimentation en eau.
 - d) Dommage ou perte provoqué par la qualité de l'eau dans la région où le produit est utilisé.
 - e) Dommage ou perte suite à une mauvaise installation ou à l'installation du produit dans un environnement hostile et/ou dangereux, ou à une mauvaise désinstallation, réparation ou modification du produit. Cela inclut les endroits où la pression de l'eau s'avère supérieure aux réglementations ou normes en vigueur. (REMARQUE : Les codes de produit autorisent un maximum de 80 PSI. Vérifiez les codes ou les normes en vigueur pour connaître les conditions).
 - f) Dommage ou perte suite à des surtensions, foudres ou tous autres actes qui ne sont pas la responsabilité de TOTO ou qui ne sont pas prévus dans les caractéristiques techniques du produit; ceci comprend notamment le défaut d'utiliser le cordon et la fiche d'origine, l'utilisation d'une prise lâche ou défectueuse, ou le défaut d'utiliser un courant ou une prise dont la valeur nominale est de 120 V, 60 Hz, mis à la terre et à fusible.
 - g) Dommage ou perte résultant d'une usure normale et habituelle, comme la diminution du lustre, les égratignures ou la décoloration au fil du temps attribuables aux pratiques de nettoyage ou aux conditions d'eau ou conditions atmosphériques, y compris (mais non de façon limitative) l'utilisation d'eau de Javel, de nettoyeurs alcalins ou acides, de produits nettoyants secs (en poudre) ou de tout autre produit abrasif utilisé pour le nettoyage, ou encore de brosses métalliques ou de nylon.
4. Si l'étiquette Danger apposée sur les joints à l'arrière du bloc supérieur du produit est brisée ou non intacte, la présente garantie limitée est nulle.
5. Pour que la garantie limitée soit valable, la preuve d'achat est exigée. TOTO vous encourage à enregistrer votre produit après l'achat pour créer un dossier de propriété sur le site <http://www.totousa.com>. L'enregistrement du produit est complètement volontaire et le défaut d'enregistrement ne limite aucunement vos droits à l'égard de la garantie limitée.
6. Si le produit est utilisé dans un but commercial ou installé en dehors des États-Unis ou du Canada, TOTO garantit ce produit contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une utilisation normale pendant une durée de un (1) an à compter de la date d'installation du produit; tous les autres termes de la présente garantie s'appliquent, à l'exception de la durée de la garantie.
7. Cette garantie vous accorde des droits spécifiques. Il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'un État à l'autre, d'une province à l'autre ou d'un pays à l'autre.
8. Pour obtenir une réparation en vertu de la présente garantie, vous devez apporter le produit ou le livrer port payé dans un centre de réparation de TOTO avec la preuve d'achat (reçu de caisse original), et une lettre expliquant le problème, ou encore communiquer avec un distributeur TOTO ou un agent de réparation autorisé, ou encore communiquer directement par écrit avec TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 8134 ou (678) 466-1300, si à l'extérieur des États-Unis. Si, en raison de la taille du produit ou de la nature du défaut, il n'est pas possible de retourner le produit à TOTO, la réception par TOTO d'un avis écrit signalant le défaut accompagné de la preuve d'achat (reçu de caisse original) tient lieu de livraison. Dans un tel cas, TOTO peut choisir de réparer le produit chez l'acheteur ou de payer le transport du produit vers un centre de réparation.

AVERTISSEMENT! TOTO n'est pas responsable de la défaillance du produit ni des dommages pouvant y être causés par les chloramines utilisées dans le traitement de l'eau publique ou par les produits nettoyants contenant du chlore (hypochlorite de calcium).
REMARQUE : L'utilisation de chlore ou de produits liés à forte concentration risque d'endommager gravement les raccords de tuyauterie. De tels dommages peuvent provoquer des fuites et d'importants dommages matériels.

LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE REPRÉSENTE LA SEULE GARANTIE FAITE PAR TOTO. LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU TOUTE AUTRE MISE AU POINT APPROPRIÉ SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR ORIGINAL. TOTO N'EST PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DU PRODUIT OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU SECONDAIRE, NI DES DÉPENSES ENCOURUES PAR L'ACHETEUR INITIAL, NI DE LA MAIN-D'OEUVRE OU D'AUTRES FRAIS ASSOCIÉS À L'INSTALLATION OU AU RETRAIT, NI DES FRAIS DE RÉPARATION PAR DES TIERS, NI POUR TOUS AUTRES FRAIS PAS SPÉCIFIQUEMENT MENTIONNÉS CI-DESSUS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE TOTO NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. SAUF QUAND INTERDITE PAR UNE LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE TACITE, Y COMPRIS CELLE DE VENDABILITÉ OU D'APPLICATION POUR UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT REJETÉE. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE, OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU SECONDAIRES; IL EST DONC POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION ET CETTE EXCLUSION NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS.

TOTO

TOTO U.S.A., Inc. 1155 Southern Road Morrow, GA 30260
Téléphone : (770) 282 8686

Enregistrement de garantie et demande d'information

Pour l'enregistrement de garantie du produit, TOTO U.S.A. Inc. recommande l'enregistrement de garantie en ligne. Visitez notre site Web <http://www.totousa.com>. Pour toute question relative à la politique ou à la couverture de garantie, contactez TOTO U.S.A. Inc.,

Customer Service Department, 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 - 8134 ou (678) 466 - 1300 pour les appels hors des États-Unis.

- Nous vous recommandons de prendre en note les renseignements suivants pour obtenir un service plus rapide.

Date d'achat :	Magasin :
Date : année mois jour	Tél. : ()

2017.8.18
M08036-3R